92STE JAARGANG NO': 223

WOENSDAG 8 OKTOBER 1975

Amigoe di Curacao

HOOFDREDACTEUR-DIRECTEUR: NORBERT HENDRIKSE

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

Ultra-linkse militairen krijgen steun van Portugese burgerij

MACHTHEBBERS GECONFRONTEERD MET MUITERIJ IN LEGER

Gezagscrisis in Portugal

LISSABON. — Het reeds tanend gezag van de Portugese machthebbers heeft gisteren opnieuw een ernstige knauw gehad door de aan openlijke rebellie grenzende insubordinatie van linkse militairen in het Noordportugese Oporto, die met steun van linkse sympathisanten uit de burgerij een kazerne bezetten, daarmee een directe order van de regionale bevelhebber, generaal Antonio Pires Veloso, negerend. De imago van de regering werd evenmin gediend door het toegeven aan de looneisen van duizenden staalwerkers die hadden gedreigd het ministerie van Arbeid in Lissabon te bezetten om kracht aan hun actie bij te zetten. De gezette kazerne is het hoofdkwartier van het artillerieregiment Serra do Pilar, in Vila Nova de Gaia aan de rand van Oporto. De actie is bedoeld als protest tegen het besluit van generaal Veloso, afgelopen weekeind genomen, om een eveneens uiterst links intendance-regiment op te heffen. Nadat ze de gehele nacht bij de kazerne van dit ontmantelde regiment hadden gedemonstreerd marcheerden de soldaten naar Vila Nova de Gaia, waarbij duizenden burgers zich bij hen aansloten. De wachtposten van de artillerie-kazerne verbroerden zich met de contesterende groep en openden de poorten voor hen, aldus een ooggetuigeverslag. Beide eenheden worden als ultra-links beschouwd.

Generaal Veloso, een als gematigd omschreven man, heeft het bevel over het noordelijke district vorige maand overgenomen van een pro-communist. Afgelopend weekend gaf hij het omstreden intendance-regiment bevel de kazerne te sluiten, nadat de soldaten in opstand waren gekomen tegen de overplaatsing van een zevental kameraden die door Veloso als oproerkraaiers werden beschouwd. Veloso zond gezagsgetrouwe eenheden als nieuwe bemanning naar de kazerne.

Sinds hij in functie is heeft Veloso zich sterk gemaakt voor een terugkeer naar de orthodoxe militaire discipline, die is ondermijnd door een groep uiterst linkse militaire, de SUV (verenigde soldaten zullen overwinnen).

Na hun demonstratie buiten de hermetisch gesloten en zwaarbewaakte intendance-kazerne marcheerden de contesterende soldaten door Oporto onder de leuzen „de reactionairen uit de kazerne" en „Cicap (het intendance-regiment) is niet van Veloso".

Men is van mening dat de meeste soldaten die, met kennelijke goedkeuring van de eigenlijke bemanning, de artilleriekazerne in Vila Nova hebben bezet, deel uitmaken van Cicap.

In de menigte die zich buiten de kazerne samentrok, hoorde men het gerucht als zou generaal Veloso hebben gedreigd de eenheid te bombarderen. „Geef ons wapens, wij zullen jullie verdedigen", riepen de burgers hun geestverwanten in uniform toe. Een woordvoerder van het regionaal commando ontkende echter dat een dergelijk dreigement is geuit.

De bezettende soldaten zeggen ook dat Veloso de commandant van het artillerie-regiment, majoor Castanheira, van verraad heeft beschuldigd en hem samen met de andere officieren onder arrest heeft geplaatst. Maar ook deze bewering werd door het regionaal hoofdkwartier onjuist genoemd. Volgens een woordvoerder beschouwt Veloso Castanheira nog steeds als loyaal. In theorie voert hij nog steeds het bevel, maar feitelijk is hij verhinderd zijn taken uit te voeren, aldus deze zegsman.

De bezetters hebben aangekondigd net zo lang in de kazerne te zullen blijven totdat Veloso Cicap weer in ere herstelt.

Inmiddels betreidden ca 250.000 arbeiders in het metaalvlak zich voor op hun landelijke staking van drie uur. In Lissabon zullen de stakers opmarcheren naar het ministerie van Arbeid om hun looneisen kracht bij te zetten. Hoewel het loonzakje centraal staat in deze staking, is er een duidelijke politieke onderstroom. Een van de leuzen die de stakers zullen meevoeren luidt: „Als de bourgeoise oorlog wil, kunnen ze die krijgen".



WASHINGTON. — De Japanse keizer Hirohito en keizerin Nagako samen met het echtpaar Ford op het balkon van het Witte Huis, na de welkomsceremonie voor de hoge gasten in Washington.

Bonn en Londen sturen ambassadeurs naar Spanje

LUXEMBURG. — De Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, mr Van der Stoel, heeft dinsdag in Luxemburg meegedeeld uit bilaterale contacten de indruk te hebben gekregen dat het Verenigd Koninkrijk en West-Duitsland op zeer korte termijn hun ambassadeurs naar Madrid zullen terugsturen. Nederland heeft over deze kwestie nog geen besluit genomen. Het zal zijn besluit zorgvuldig overwegen en het eventueel afstemmen op de houding die andere EG-landen in deze kwestie innemen, aldus mr Van der Stoel, die voorts liet weten dat Engeland en West-Duitsland vermoedelijk al deze week hun ambassadeur naar Madrid terugzenden.

Acht van de negen EG-landen (Ierland vormt de uitzondering) haalden na de jongste executies in Spanje, hun ambassadeurs uit Madrid terug voor consultatie. Ik heb niet de indruk, aldus de Nederlandse minister, dat het Verenigd Koninkrijk en Duitsland hun ambassadeurs terugzenden omdat ze zich verheugen over de situatie in Spanje. Wel kan het terugsturen eventueel bijdragen tot het voorkomen van een escalatie van geweld in Spanje.

Libische regering houdt buitenlanders vast

WASHINGTON — De Amerikaanse ambassade in Tripoli, Libie, heeft bevestigd dat 520 mensen, onder wie 230 Amerikanen, van de Libische regering het land niet mogen verlaten. Het zijn employes van de Occidental Petroleum Corporation en hun gezinnen. Libie zou de maatregel hebben genomen omdat de Libische vestiging van de oliemaatschappij de regering van Libie in rechte heeft aangesproken wegens contractbreuk.

Spaans hotel aangevallen

MADRID. — Een groep Spaanse jongeren heeft dinsdagavond in Madrid het luxe Hotel Suecia aangevallen en onder de kreet lang leven Spanje ruiten ingegooid en meubelen vernield. De gasten, onder wie buitenlandse correspondenten, stoven uiteen toen de groep met knuppels door het hotel rende. De aanvallers schilderden de woorden Olof moodenaar op de muren van het hotel, blijkbaar doelend op de Zweedse premier, Olof Palme, die de terechtstelling van vijf guerrillastrijders heeft afgekeurd. Een werknemer van het hotel zei dat het eigendom van Spanjaarden is. Ik begrijp niet waarom ze ons hebben uitgezocht. De Zweedse ambassade is hier ver vandaan.

Sergeant Carcia uit Zorro-films overleden

DALLAS. — Wimberly Calvin Goodman jr, die de rol vervulde van de beminnelijke gezette sergeant Garcia in de televisieserie Zorro is op 57-jarige leeftijd in een ziekenhuis in Dallas overleden. Goodman werkte onder de artiestennaam Henry Calvin en speelde in verscheidene films, waaronder Toby Tyler en Babes in toyland. Hij vervulde ook een hoofdrol in de Broadway-musical Kismet.

Pessimisme ingetreden over lot van ontvoerde Herrema

DUBLIN. — De bezorgdheid over het lot van de ontvoerde fabrieksdirecteur Herrema is vandaag toegenomen. Vijf dagen nadat de Nederlander vedween heeft de Ierse politie nog geen enkele aanwijzing over de plaats waar hij gevangen wordt gehouden. "We hebben de gen in de oren van het hele land om ons te helpen, maar we komen nu spoedig in het nu-of-nooit-stadium", verklaarde een hoge politiefunctionaris. Het pessimisme van de autoriteiten spruit voort uit het feit dat de ontvoerders niet hebben toegehapt op het aanbod van AKZO een losprijs te betalen.

De voorzitter van de raad van bestuur vam AKZO, J.H.R. Krayenhoff, is gisteren uit Dublin vertrokken naar Nederland. Hij is verscheidene dagen in Ierland geweest om te trachten met de ontvoerders in contact te komen. Vóór zijn vertrek uit Dublin verklaarde J.H.R. Krayenhoff dat de ontvoerders niets van zich hebben laten horen. Hij had zich gisteren nog tot hen gericht met het aanbod van het concern losgeld te betalen dat op elke gewenste plaats waar ook ter wereld beschikbaar gesteld kon worden. Zijn vliegtuig werd op het vliegveld van Dublin gereed gehouden voor het geval de ontvoerders erover zouden willen beschikken.

Na een mislukte poging te onderhandelen via de drie gevangen zittende IRA-leden, wier vrijlating door de ontvoerders is geeist, deed J.H.R. Krayenhoff een beroep op hen hun eigen onderhandelaar te noemen. Van verscheidene kanten is onpartijdige bemiddeling aangeboden. Zo wees kardinaal Alfrink als voorzitter van de internationale Pax Christibeweging de Ierse geestelijke Donald Omahony als kandidaat voor onderhandelingen met de ontvoerders aan. Het socialistische parlementslid Michael Mullens, ervaren in onderhandelingen tussen de diverse groeperingen van de IRA, bood eveneens zijn hulp aan. Maar tot dusver hebben de ontvoerders niets van zich laten horen.

Ondanks grootscheepse naspeuringen van de Ierse politie, die hierin wordt bijgestaan door het leger, is men niet verder gekomen dan het achterhalen van twee gestolen auto's. Men vermoedt dat een van deze wagens is gebruikt bij de ontvoering van dr Herrema uit Limmerick.

Militairen kamden gisteren het vliegveld Shannon uit. De politie zei dat de actie verband hield met nieuwe inlichtingen. Andere legereenheden doorzochten de heuvels bij Limmerick. Helikopters zetten militairen aan de grond in het dichtbeboste gebied. Hun naspeuringen hebben nog geen enkel resultaat opgeleverd.

Arrestaties in Spanje

BILBAO. — Zeven personen, die ervan verdacht worden te behoren tot gewapende commandos van de Baskische organisatie ETA zijn dezer dagen aangehouden in Bilbao, Guernica en Emorebieta, zo is officieel in Bilbao meegedeeld. Twee anderen zijn gearresteerd op verdenking van medeplichtigheid. Verder, zo verluidt uit officiele bron, zijn acht mensen opgepakt van de sectie propaganda van het clandestiene arbeidersfront van de ETA.

Hoge borgtocht voor Nederlander na bonje met schoonzoon Franco

MADRID. — De rechter van instructie van Malaga heeft een borgtocht van 2,5 miljoen pesetas (100.000 gulden Ant.) vastgesteld voor de 28-jarige Nederlander R.A.D. uit Haarlem die zondag in Puerto Jose Banus bij Marbella betrokken was bij een vechtpartij met generaal Franco's schoonzoon, de markies van Villaverde. Zelfs als de borgsom wordt gestort mag D. Spanje niet verlaten.

De andere drie Nederlanders die bij de zaak betrokken waren, Y. en R.S.K. — respectievelijk de zuster en de zwager van D. — en een vriend, A.K zullen niet worden vervolgd.

De rechter van instructie heeft de klacht belediging van het staatshoofd en van Spanje laten vallen. D. wordt vervolgd wegens de vechtpartij en het toebrengen van letsel aan de markies de Villaverde, dr Christobal Martinez-Bordiu. Deze werd aan de neus gewond.

Er zijn uiteenlopende lezingen over het incident. Volgens eerste berichten was de markies de Villaverde in woede ontstoken omdat hij meende dat de Nederlanders beledigingen aan het adres van Spanje en Franco richtten. In andere berichten is echter gezegd dat de ruzie ontstond toen één van de Nederlanders een opmerking maakte over de japon van één van de dames uit het gezelschap van de Spaanse markies. Dr Martinez-Bordiu zou de toeristen toen hebben gevraagd waar zij vandaan kwamen en hun hebben gelast het restaurant te verlaten toen zij zeiden uit Nederland te komen. Toen zij weigerden ontstond de vechtpartij.

Dr Christobal Martinez-Bordiu is in een kliniek in Madrid aan zijn neus geopereerd. Zijn neusbeen was gebroken. Hij zal over een dag of veertien geheel genezen zijn, zo deelde dr Villar Castro, die de operatie verrichtte, mee.

Vredeling vult gat van Neptunes met Atlantics

Vervanging lokt kritiek uit van zijde van VVD

DEN HAAG. — De Nederlandse regering wil de Neptune patrouillevliegtuigen van de Marine-luchtvaartdienst vervangen door Breguet Atlantics. De MLD heeft op het ogenblik acht van deze toestellen. Een woordvoerder van het ministerie van Defensie heeft dit gisteren desgevraagd meegedeeld. De minister wilde de Neptune-toestellen oorspronkelijk per 1 januari afschaffen zonder een beslissing over de vervanging. De Atlantics zijn Franse toestellen, die eenzelfde verkenningstaak vervullen als de Neptunes.

Een woordvoerder van de VVD heeft gisteravond verklaard: „Dit is de domste aankoop die Defensie zou kunnen doen, gezien de vele moeilijkheden die de Marine-luchtvaartdienst met deze toestellen ondervindt."

Sedert enige tijd voert de Nederlandse regering besprekingen met West-Duitsland om enkele toestellen van de Westduitse marine over te nemen. West-Duitsland heeft twintig Atlantics, maar zou hiervan enkele aan Nederland willen verkopen, als de Westduitse regering besluit tot de aankoop van het Amerikaanse verkenningsvliegtuig, de Viking. Ook bestaat er contact met Frankrijk over de aanschaf van de Atlantics.

Volgens de minister moet deze oplossing als een tijdelijke worden gezien, totdat binnen de NAVO een betere taakverdeling is verkregen bij de onderzeebootbestrijding.

Nederland zal verder afzien van de aankoop van 13 Orionverkenningsvliegtuigen uit de Verenigde Staten. Nederland zou hiermee het enige land in West-Europa zijn dat de vliegtuigen kocht en daarmee de versnippering binnen de NAVO bevorderen, aldus de woordvoerder.

OAE-missie naar Angola

LONDEN. — De organisatie voor Afrikaanse eenheid zal een missie naar Angola zenden om te proberen de drie elkaar bestrijdende bevrijdingsbewegingen tot elkaar te brengen, zo heeft de voorzitter van de OAE, president Amin van Oeganda, verklaard. Amin zei dat de missie vrijdag zal beginnen met het bezoeken van de gebieden die in handen zijn van de MPLA, de FNLA en de Unita. Hij zei ook dat hij zich in verbinding zal stellen met Afrikaanse landen die bereid zijn een vredesstrijdmacht naar Angola te zenden nadat dit land volgende maand onafhankelijk is geworden, wanneer de missie van oordeel is dat dat noodzakelijk is. Amin zei wapens voor de bevrijdingsbewegingen te verwelkomen omdat Angola aan het zuiden van Afrika grenst. Hij bedankte vooral de Sovjet-Unie, China en andere communistische landen voor hun hulp en zei dat de wapens gebruikt zullen worden voor de algehele bevrijding van het zuiden van Afrika.

Conferentie van rijke en arme landen in gevaar

LUXEMBURG. — De conferentie van industrielanden en ontwikkelingslanden (waaronder olieproducerende landen) die vastgesteld is op 10 tot 13 december, loopt ernstig gevaar. Dat komt omdat de Britse minister van Buitenlandse Zaken, Callaghan, in de Europese ministerraad in Luxemburg verklaard heeft dat zijn land per sé als land op zichzelf op die conferentie vertegenwoordigd wenst te zijn. De bedoeling was dat de EG als één land aan die conferentie zou deelnemen.

De conferentie die gehouden zou worden op initiatief van de president van de Franse republiek, Giscard d'Estaing, zou 27 landen omvatten: acht industrielanden (waaronder dus de EG als één land) en 19 ontwikkelingslanden (waaronder acht olieproducerende landen). Door de Britse eis ter conferentie voor zichzelf te kunnen spreken, is er, aldus de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, Van der Stoel, een duidelijk gevaar van vertraging ontstaan.

De Nederlandse bewindsman noemde de Britse eis overigens onaanvaardbaar. Ik heb er sterk aan vastgehouden dat de gemeenschap als één land geheel ter conferentie aanwezig zal zijn. Ik heb bovendien gezegd dat Nederland, als grootste energie-exporteur van de gemeenschap zeker niet achtergesteld zou worden.

AGENDA CURACAO

Consciëntiesweg 27-29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNE-SERVICE
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

ADVERTENTIES
Informatie over tarieven e.d. te.: 24360.

LOSSE NUMMERS
Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Gelenbrecht – Hendrikstceg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Sommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center – Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80
Barberia Kort – Schottegat Noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – Winston Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie – Mahuma
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideal – Berg Altena
Sands Beach – hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Salinja
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosaweg 103
Toko Wallé – Santa Rosaweg 321

CINE-TRUCK: Hedenavond te Terra Corrá en morgenavond te Barber.

• • • • •

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reynen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 08.00 zuster Weert, tel.: 82943.

• • • • •

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Antillian, tel.: 36298.

• • • • •

DIVERSEN
ONDERWIJZERSVER. DON BOSCO: 19.30 buitengewone vergadering - Logé De Vergenoeging, OND.: Het al of niet ontbinden van de Vereniging.
SPORT
VOLLEYBALL: 19.45 heren A,kl.: Bawrau vs Jum's; 21.00 dames hfdkl.: Salem vs Amstel Volleymasters - baan Centro barrio Janwé.

• • • • •

DONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Buena Vista oost; 09.45-10.30 te Santa Maria t/h kerkhof; 10.45-11.30 te Seroe Fortuna/Steen Koraal; 11.30-12.30 te Buena Vista (westzijde) t/h r.k. school; 14.00-15.00 te Brievengat t/h bc; 15.00-15.45 te Zuid-Bonam.
LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor New York; 13.30 voor Europa - postkantoor; 13.00 voor New York; 11.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)
ROTARY: 12.30 business/fellowship-meeting during which visit district governor Ir Carlo Tulio Badaracco - hotel Curaçao Intercontinental (penthouse).
DOCUMENTATIE-CENTRUM „Zikinza" geopend op werkdagen van 08.00 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30 - Roodeweg 7A.
OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL
UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; op dinsdag open van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 open: dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek.
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00 op maandag, dinsdag en woensdag; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.
SPORT
S.W.R.C.
CLUB DI HUBENTUD: 16.00-18.00 voetbal - poest 6; 15.00-18.30 volleyball; 14.00-17.00 tafeltennis voor kinderen van acht tot twaalf jaar; 14.00-18.00 dammen.

TELECURACAO

TELECURACAO: 16.30 ora pa mucha; 17.15 magazine zero; 17.30 hermanos Coraje; 18.15 pa un Corsow más feliz; 18.30 nieuws; 18.42 science report; 18.58 Ana del aire; 19.24 boletin; 19.30 vervolg Ana del aire; 20.00 space 1999; 21.00 nieuws pap.; 21.30 Mash; 22.00 Cultuur en Opvoeding; 22.30 completa e frase-progr.; 22.35 Wild Wild West.

R.N.W.O.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuwsrubriek; 17.48 drim door Gert van Drimmelen; 18.15 op 't spreekuur, een medische causerie door G. T. Haneveld, arts, OND.: Zwemmen met een gat in het trommelvlies; presentatie: Mieneke Meulman; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD. — ONDERTROUWD: 10 sept Ludyo Mattheeuw en Vivian Ricardo; Odulio Girigorie en Mathilda Juliana; Luis Tweeboom en Justa Henriquez; Priscio Francinet en Josefa Mojica; Winston Sprott en Mareja Oleana; Franklin Manzana en Edith Willems; Henk Nagtegaal en Kathleen Wellman; Errol Brons en Irene van Lierop; Sherman Clemensia en Ingrid Abelina; Simon Maduro en Rosa Figueroa; Hubert Ogenia en Lillian Privania; Edwin Engelhardt en Jeannette Emerencia; Rignald Bernabela en Rosita Correa; Peter Kronenbergen Marion Brugman; Henry Schoonhoven en Evelyn Brown; Norman Kirindongo en Ruthsella Josephia.; 24 sept. Gerard Radermacher en Shirley Arrindell; Vincent Suares en Socorro Ozuma; Mathias Francisca en Ana Cathalina; Edgar Maduro en Rosa Fermina; Juan Felicia en Mayra Jacobs; Exel Winklaar en Martin Grigorius; Justo Boelbaai en Marlene Sambo; Eric Martis en Sislyn Sille; Antonio Dorant en Editha Sebastiania; Eithel Margarita en Ligia Pieternella; Franklin Zimmerman en Jeannette Weyman; Dionisio Leonora en Marilyn Julia; Erwin Lo-A-Njoe en Lillian Biegel; Wilfred Mauricia en Hetty Hanse; Humphrey Martis en Iris Kirnon; Robert van Leeuwen en Birgilia Juan Pedro; 3 sept. Euphrasio Pauletta en Crisma Velder; Ismael Djaoen en Victorina Rodriguez; Richal Brunken en Primitiva Payero; August Herkul en Yamila Cyntje; Humphrey Schoop en Marcela Cathalina; Ostrid Martha en Melva Cijntje; Anthony Ferguson en Elizabeth Rogers; Ronald Smits en Evelyn Revierre; José Philips en Sharine Wespel; Antonio Sommer en Carrie Grovell; Rutnie Martes en Juliana Scoop; Gerald Hyman en Mayra Tomasa; Angel Malacia en Sandra Martina; Sidney Alvarez en Petra Molina; Ramses Gonzalez en Mireya Moreno; John Simmons en Daphne Romain; 13 aug. Edric Antonia en Solange Nicasia; 27 aug. Juan Rosal en Ambrosita Espulien; 25 aug. Sixto Sprock en Ana Rivera; 27 aug. Erwin Bernabela en Judith Inees; Stanley Candelaria en Shirley Seales; Julio Carmelita en Haide Albertus; Walfrido Espoza en Vivian Meyer; Jorge Henriquez en Zaida van Dinter; Rafael Cornelio en Eunice Bustamante; Jarricito Cornelia en Elia Hellburg; Patricio Pourier en Lusgarda Isenia; Carlos Fullinck en Christophine Matthew; Oswin Fraay en Marelva Meulens; Herbert Martina en Meredith Antonia; Nabil Saab en Muriel Pinedo.

GETROUWD: 21 aug. Wilfred Jonis met Marelva Lelito; Jubert Hous met Erna Hiwat; 23 aug. Ludwig Martina met Rugia Gosepa; 25 aug. Edgar Sprockel met Astrid Wanner; Aniceto de Abreu Paulino met Maria Araujo; Agustin Molina met Tomasia Antonia; Norbert Apolina met Maureen Wolf; Trangelino Polinet met Gloria Lambertina; 26 aug. George Thomas met Gwennet Mc.Koy; Ernesto Vos met Niola Hernandez; Rolando Felizie met Rudselin Eugenio; Martires Hoyer met Merlyn Albert; Edson Ilaria met Jacqueline Cyntje; Oswin Martina met Gwendolin Allée; Silvio Maduro met Anne Barby; Narciso Castillo met Gladys Martina; Harold Zimmerman met Jeannette Paulina; 27 aug. Humphrey Rosalia met Magdalena Macella; 28 aug. Ivin Habaths met Rosa Quarton; Felipe Chirino met Merlin Conep; 29 aug. Richard van Berkel met Idamis Ospina; Lue King Lue met Agatha Tejera; Erwin Rosalina met Aurora Teixeira Carada; Leo Mayer met Genevieve Getrouw; Humphrey Petronilia met Soraida Juliana; 30 aug. Hubert Ostiana met Ivette Frans; 1 sept. Eulogio Lacrum met Aceptie Desir; Wilfred Suykerbuyk met Maria Marni; 2 sept. William Giromus met Mahalia Snijders; Rudy Minguel met Aylin Davis; 3 sept. Manuel da Silva Lobo met Maria da Conceicao Moniz; Bauke Ylstra met Wilma van de Wall Arneman; 6 sept. Jose Rodrigues Bonito met Ilda De Gouveia; Frank Gregg met Tabitha Stowe; 8 sept. Sidney Mercelina met Drusella Martis; Stanley Koffie met Brenda Maduro; Hendricus de Pool met Marianne Marten; 9 sept. Jose Epistola met Haydee Jakoba; Juan Rosal met Anbrosita Espulien; Sixto Sprock met Ana Rivera; Edric Antonia met Solange Nicasia; 10 sept. Hubert Rosario met Vivien Camelia; 11 sept. Jozef Manuel met Dynaida Sanchez; Armand Sedney met Sandra Winklaar; 12 sept. John Isidora met Noemi Melaan; 15 sept. Eric Janga met Joyceline Poulina; 19 sept. Julio Carmelita met Haide Albertus; Jonas Maxwell met Joyceline Balentien; 22 sept. Richal Brunken met Primitiva Payero; 23 sept. Omar Figueroa met Sharine Marquita; Raymond Boekhoudt met Claire Jozefa; Ludyo Mattheeuw met Vivian Ricardo; Odulio Girigorie met Matilda Juliana; Luis Tweeboom met Justa Henriquez; Prisco Francinet met Josefa Mojica; 24 sept. Roberto Hanson met Ifna Cecilia; Roberto Lake met Hermien Werners; 25 sept. Randy Isenia met Myrena Johannes; 26 sept. Marsel Conradus met Felicia Lamp; George Evers met Marie Marcos; 27 sept. Atwell Belioso met Ethel Maduro; Wilfred Kopră met Santa Epifania Santos; Egon de Windt met Swinda de Windt; 29 sept. Morvin Isenia met Marvis Innocent; Jorge Henriquez met Zaida van Dinter; Gerrard Herkul met Yamila Cyntje; Claudius Arrindell met Tiffie Wyatt; 30 sept. Ostrid Martha met Melva Cijntje; Jorge Adamus met Nitza Rosina; Humphrey Schoop met Marcela Cathalina; Ergiles Martis met Mierna Caraballo; Erwin Manuela met Milva Aniseta; 1 okt. Ruben Antersijn met Ann de Lima; Dennis ten Holt met Zaida Engelbrecht; Rafael Cornelio met Eunice Bustamante; Efrain Cicilia met Carla Diaz; 2 okt. Hubert Aniceto met Marjorie Henriquez; Anthony Ferguson met Elizabeth Rogers; Franklyn Leon met Maida Frans.

Installatie RTI-bestuur Bonaire

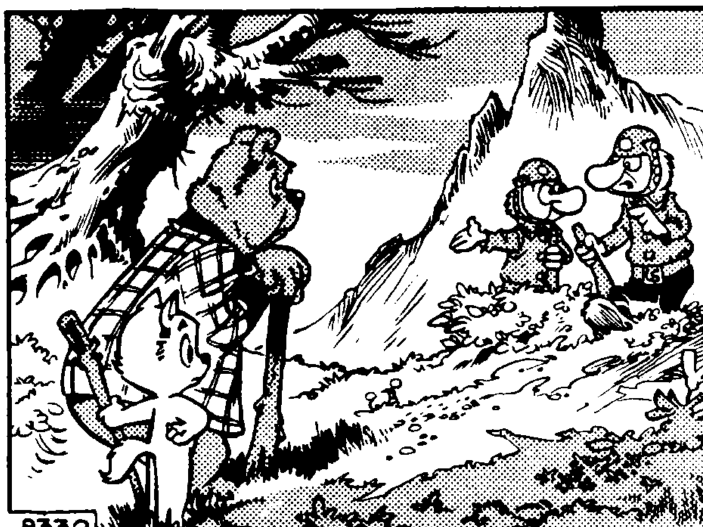
KRALENDIJK. — Vrijdagavond zal met het installeren van de heren W. Juliana, C. Semper en Piet Martis als bestuursleden door het bestuur van de Round Table International afdeling Curaçao in Hotel Bonaire, de afdeling Round Table International op Bonaire opgericht zijn. De besprekingen en werkzaamheden voor de oprichting hiervan zijn al geruime tijd aan de gang. Nu wordt op 10 oktober gedurende een diner op officiële wijze door de installatie van deze drie heren een nieuwe service-club toegevoegd aan de verschillende reeds op Bonaire bestaande serviceclubs. Wanneer deze drie bestuursleden geïnstalleerd zijn zullen zij in een later stadium nog twaalf leden installeren om te komen tot een aantal van vijftien leden, dat uitgebreid kan worden tot een aantal van dertig leden. Door het toetreden tot deze serviceclub krijgt Bonaire ongetwijfeld internationaal gezien meer bekendheid en is deze installatie tevens een bewijs van erkenning van Bonaire zelf.

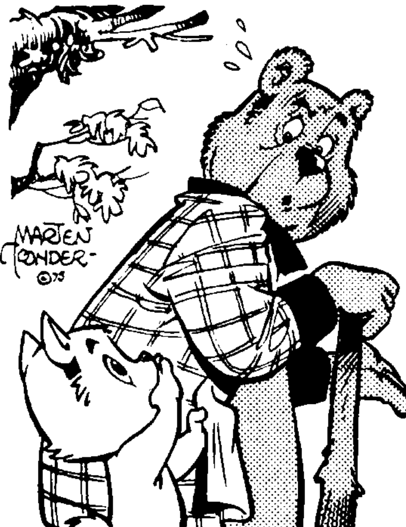
Bonaireaans campo heet niet Colombia

KRALENDIJK. — Een dezer dagen werd de redactie van de Amigoe di Bonaire door het Statenlid Rudy Ellis benaderd in verband met een bericht in de krant van dinsdag 9 september 1975 over het gereed komen van het Campo alegre op Bonaire, dat in november in gebruik zou worden genomen. Er is te dien aanzien een groot misverstand ontstaan in verband met de naam „Colombia". De consul van Colombia Luis Guillermo Diaz Rengifo, woonachtig op Curaçao heeft hierop gereageerd met een verzoek aan de minister-president Juancho Evertsz, om alles in het werk te stellen, om deze naam niet te gebruiken voor een dergelijke plaats. Uiteraard betreurt de redactie van de Amigoe het dat er een misverstand is ontstaan wat betreft de benaming. Want om het geheel te preciseren had de correspondent moeten vermelden, dat dit Campo alegre niet de naam draagt of krijgt van Colombia, maar het terrein waarop het staat sinds onheuglijke tijden Colombia heet, zoals men ook op Bonaire verschillende plantages heeft met namen zoals: Washington, Brazil, Guatemala, Lima en dergelijke. De bewoners van onze eilanden zijn vertrouwd met deze benamingen en behoeven aldus geen nadere precisering. Wij bieden daarom onze verontschuldigingen aan vanwege dit misverstand.

TUCUMAN. — Bij gevechten tussen leden van het marxistische revolutionaire volksleger (Montoneros) en militairen ten zuiden van de Argentijnse stad Tucuman zijn dinsdagavond zeker vijftien guerrilleros gedood. Een aantal militairen is bij dit treffen gesneuveld, zo is in legerkringen vernomen. Meer dan twintig guerrillastrijders zijn gevangen genomen.

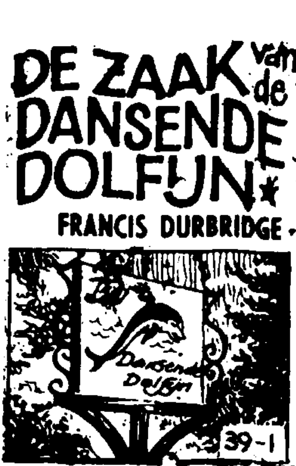
HEER BOMMEL EN DE WIND DER VERANDERING







8339. — Tom Poes had gelijk; toen heer Ollie zich omdraaide, zag hij daar de militairen staan, die hem met bolle ogen opnamen. "Vreemdelingen," stelde de grootste vast. "Zouden die wel deugen?" "Je weet het nooit met buitenlanders," zei de ander weifelend. "We kunnen ze beter meenemen naar het Volkspaleis. Daar zoeken ze het wel uit." "De meeste stemmen gelden," verklaarde de eerste, en daarop begonnen ze vastberaden te naderen. "daat hen je het n-nu," stamelde heer Bommel, zijn knuppel omklemmend. "We hadden ze moeten ontwapenen en gevangen nemen - zoals ik direkt al zei. M-maar misschien is het nog niet te laat. De kracht van een heer, be-bedoel ik... "Stil!" waarschuwde Tom Poes, terwijl hij hem aan de jas trok. "We kunnen beter meegaan. Alles is veranderd toen de wind vannacht omliep. Precies zoals in het rijmpje van de vuurtorenwachter, weet u nog wel?" Sprekende gooide hij zijn knots weg, en heer Ollie, die er niets van begreep, volgend aarzelend zijn voorbeeld. Hij had toch niet de rechte zin in gevecht. "Komt de wind uit het zuid, dan trekt Obol Repel uit," zei Tom Poes, toen ze even later voor de soldaten aan naar de oude toren liepen. "Maar als je Kadee zingen hoort, komt de wind uit het noord." "Belachelijk," mompelde heer Bommel. "Ik heb nog nooit.." Hij zweeg want in het suizen van de wind waren de flarden van een lied hoorbaar. Het was duidelijk, dat er in de bouwval gezongen werd.

















TIFFANY JONES

Migratiestroom leidt tot spanningen in Nederland

Tweede Kamer mist protocol voor remigratie Surinamers

DEN HAAG — Als de onafhankelijkheid van Suriname op een onaanvaardbare wijze wordt uitgeroepen dan is de KVP-Kamerfractie zeer nadrukkelijk van oordeel dat alle nu tussen de regeringen gemaakte afspraken niet in werking kunnen en mogen treden en opnieuw in overweging moeten worden genomen. Dit zei KVP-fractievoorzitter mr Frans Andriessen dinsdag tijdens de algemene politieke beschouwingen in de Tweede Kamer. Wij zouden dat een volstrekt onaanvaardbare procedure vinden, wij geloven daar ook niet in, aldus Andriessen.

De KVP-leider zei nog steeds voldoende vertrouwen in het besef van de verantwoordelijkheid van de regering van Suriname en in de hele Surinaamse volksvertegenwoordiging te hebben dat er in goed overleg in Suriname zelf verantwoorde oplossingen worden gevonden voor de verschillen van mening binnen de Surinaamse volksvertegenwoordiging. Hij sprak de verwachting uit dat daarmee ook de Surinaamse bevolking weer een volledig vertrouwen in de politieke leiders en in de toekomst van Suriname zullen verkrijgen. Dan is er waarschijnlijk evenmin behoefte het land zo massaal te ontvluchten als de laatste tijd het geval is geweest. In alle inmiddels voorgelegde protocollen mist Andriessen overigens een protocol met betrekking tot een op remigratie van Surinamers gericht beleid.

PvdA-fractievoorzitter drs Ed van Thijn merkte op dat de goede naam van Nederland nu zwaar op de proef gesteld wordt door de migratiestroom van Surinamers, die helaas voor Suriname aanzwelt naarmate de datum van onafhankelijkheid dichterbij komt. Helaas voor Suriname, omdat dit land alle hens kan gebruiken bij de opbouw van de eigen economie, die ook na 300 jaar verbondenheid met Nederland, nog ver bij de onze achter ligt. Alleen dat feit al dwingt ons tot grote bescheidenheid.

Hoezeer de opvang van ons land en met name de grote steden voor problemen plaatst, het mag niet zo zijn dat een relatief rijk land dit probleem niet aan zou kunnen laat staan niet aan zou willen.. Het is volgens Van Thijn onmiskenbaar dat de migratiestroom hier en daar tot spanningen in onze samenleving leidt. Maar die spanningen mogen niet de vorm van discriminatie aannemen.

Het is de plicht van elke politieke partij in de Tweede Kamer, die de fundamentele waarden van onze democratie ter harte gaat, om niet alleen die gevoelens niet op te roepen, maar daar ook tegen te vechten. En wat Suriname betreft, daar is inmiddels met de publikatie van de nieuwe grondwet komen vast te staan dat ook na de onafhankelijkheid de democratische rechten en vrijheden gewaarborgd zijn.

Toelatingsregeling

VVD-fractievoorzitter Hans Wiegel wilde vernemen wat de regering heeft gedaan en doet om de mensen in Suriname duidelijk te maken dat voor veel Surinamers met het bereiken van Schiphol niet het beloofde land opengaat, maar dat de ellende pas begint. In de Troonrede wordt geconstateerd dat de toegenomen emigratie uit Suriname naar Nederland onze samenleving voor ernstige problemen stelt. Na zo'n zin mag worden verwacht dat de regering vervolgens aanduidt hoe zij dit probleem te lijf denkt te gaan. Maar zij laat het bij het uitspreken van haar waardering voor de medewerking van zovelen. Meer dan duidelijk is, volgens Wiegel, geworden hoe onverstandig de regering heeft gehandeld door geen gehoor te geven aan onze aandrang tot het in het leven roepen van een toelatingsregeling. Wij hebben daar meermalen voor gepleit.

Voor de Surinamers, die in Suriname blijven en voorlieen die naar Nederland zijn vertrokken zijn de gevolgen van de massale emigratie ellendiger dan voor ons. Maar het zou dwaas zijn de ogen te sluiten voor de verhoogde spanningen die het gevolg zijn van de aanwezigheid in ons toch al overvolle land van een zeer grote groep mensen met een van het onze verschillend cultuurpatroon. Wij ondersteunen de oproep tot tolerantie, met betrekking tot de mogelijkheid van integratie hebben wij grote vrees.

„Gelooft de regering werkelijk dat na 25 november de emigratie naar Nederland zal ophouden en zo neen, welk beleid staat haar dan voor ogen", zo vroeg Wiegel die ook benieuwd was naar de inmiddels door de regering ontwikkelde plannen gericht op remigratie. Naar Wiegels opvatting zal de Kamer zoveel mogelijk medewerking moeten verlenen de 25e november als onafhankelijkheidsdatum te halen. Mocht het Surinaamse kabinet eenzijdig de onafhankelijkheid van Suriname uitroepen dan meent de VVD-fractie dat de nu tot stand gekomen ontwerp-overeenkomsten tenminste opnieuw in beschouwing zullen moeten worden genomen.

Angststemming

Dr Willem Drees jr, fractievoorzitter van DS70, hekelde onder andere de „onoprechtheid" van het kabinet. Een voorbeeld daarvan vond hij de voorbereiding van de onafhankelijkheid van Suriname. Het kabinet komt overal ter wereld op voor de rechten van de mens, Sympathiek, maar voor dit land, waar Nederland rechtstreekse verantwoordelijkheid voor heeft, voor naleving van het statuut van het koninkrijk waar ministers en Kamerleden een eed of belofte voor hebben afgelegd, daar heeft het kabinet geen belangstelling voor. Nederland is verplicht om evt. de overheid aldaar te helpen met bescherming van de veiligheid van mensen en goederen.

Nederland, dit kabinet, heeft voortdurend het kabinet-Arron gesteund in het streven om de onafhankelijkheid door te zetten met hooguit de helft van de bevolking achter zich. Zonder de gebruikelijke tweederde meerderheid. Zo heeft het kabinet een angststemming bevorderd van Paramaribo tot Nickerie, waarbij bevolkingsgroepen vluchten voor de eenzijdige onafhankelijkheidsverklaring. Het kabinet is onwillig geweest om te zorgen voor sociale regelingen in Suriname. Het heeft een magneet opgesteld in Nederland en het duwmechanisme van de angst in Suriname. In een jaar vertrekt tien procent van de bevolking naar hier, een uittocht als in vredestijd slechts heel af en toe gevonden toen Ieren in de vorige eeuw voor de honger naar Amerika vluchtten en hun land leeg liep. Als de onafhankelijkheid er straks zal zijn gaat die stroom door, over twee jaar is de helft van de Surinaamse bevolking hier. Minister De Gaay Fortman heeft bij de discussie over de as toelatingsregeling uiteengezet dat iederen met familieleden mag komen. Onze mening is: Surinamers moeten in hun land worden geholpen, een massale vestiging naar hier is ongewenst. Tijdig dient een grondwet tot stand te komen. Voor zover Surinamers hier wonen dient de ontwikkelingshulp aan Suriname van ca f. 3 miljard evenredig hier worden besteed, zo meende dr Drees.

Remigratie

De Antirevolutionaire fractievoorzitter mr Willem Aantjes meent dat de regering elke mogelijkheid — beweging ook — moet benutten om de regering-Arron ervan te overtuigen dat het in het belang van Suriname zelf is dat de komende onafhankelijkheid wordt gedragen door een zo groot mogelijk deel van de bevolking. Nu dit niet het geval dreigt te worden — een situatie die de minister-president dezer dagen buitengewoon beklemmend noemde — is de vraag gerechtvaardigd welke mogelijkheden de Nederlandse regering in de komende weken nog ziet om de huidige impasse te doorbreken.

Onze regering zal in haar beleid maatregelen geen voet mogen geven aan de groeiende geest van intolerantie binnen ons volk. Een fundamentele oplossing voor de migratie-problematiek zal m.i. moeten worden gezocht in een beleid dat zowel versnelde economische en sociale ontwikkeling mogelijk maakt als een klimaat schept dat de verschillende bevolkingsgroepen vertrouwen inboezemen.

In de huidige fase zal Nederland echter bereid moeten zijn naast goede opvang tot in alle onderdelen de Surinamers gemotiveerd te helpen te houden voor remigratie, meende Aantjes.

Marcus Bakker (CPN) volstond met de opmerking dat de Nederlandse regering „onder geen beding" tot militair ingrijpen in Suriname mogen overgaan. Dat zou ontoelaatbaar zijn; op dergelijke speculaties — die hier en daar de kop opsteken — mag de regering niet ingaan.

BRASILIA — De Braziliaanse Blumeneau is practisch van de van de wereld geïsoleerd door overstroming van de Rio Itajai. Zo'n dertigduizend mensen zijn door dakloos geworden.

Ged. mevrouw Liberia heeft geen behoefte aan loze beloften

RAADSLEDEN LAKEN OMSLACHTIG SYSTEEM P.P.-KAARTEN

Eilandsraad unaniem voor behoud 280 man GK-personeel in dienst

WILLEMSTAD. – De afvloeiing van 280 werknemers bij de G.K.-bestrijding op Curaçao en het beleid van het BC in het algemeen en dat van de Volksgezondheid in het bijzonder vormden gisteravond en kort na het middernachtelijk uur de hoofdschotel van de door de DP-fractie aangevraagde raadsvergadering. Unaniem was de raad van mening, dat ondanks het feit dat deze personen op tijdelijke contractbasis waren aangetrokken (de kontakten zijn inmiddels op 1 oktober j.l. verlopen, doch door het BC verlengd tot 1 November a.s.) er alles gedaan moest worden dat deze werknemers – al was het tot eind van dit jaar – in dienst bleven, en dat er naderhand een definitieve oplossing gezocht diende te worden.

Verder werd felle kritiek geleverd op de p.p.-kaarten (voor vrije geneeskundige behandeling e.d.). Zo merkte NVP-U-fractie-leider E.A.V. Jesurun op dat verschillende personen, die de dokter betalen kunnen, via manipulaties in het bezit zijn van zo'n kaart, terwijl onvermogenden een kruisweg moeten bewandelen, alvorens men in het bezit komt van zo'n bewijs. Tijdens de beantwoording op de waslijst van vragen, die waren gevuurd, stelde de gedeputeerde van Volksgezondheid, mevr. Liberia–Peters, nadrukkelijk dat er een grondig onderzoek zal worden ingesteld om doende te komen tot een adequate oplossing en reorganisatie voor wat de p.-kaarten betreft.

Amos Nita: arbeiders moeten serieus werken

Inzake de afvloeiing van de 280 werknemers bij de G.K.-bestrijding de mogelijkheid zoals vele raadsleden geopperd hadden om deze mensen aan het werk te houden, zei mevr. Liberia dat het BC een en ander verder zal bestuderen om op een verantwoordelijke wijze tot een oplossing te komen. „Het is niet mijn bedoeling hier dingen te beloven die niet verwezenlijkt kunnen worden. Niemand is daarmee gebaat, ook niet de 280 werknemers."

Ged. Don Martina van Financiën stelde dit scherper en zei dat men een en ander realistisch moet bekijken. Curaçao verkeert in een preciare financiële situatie: m.a.w. er is geen geld. Maar voordat het zover was, heeft de raad uitvoerig stilstaan bij deze agendapunten, die in een adem behandeld werden.

DP-raadslid A. Diaz betoogde dat het niet de bedoeling van zijn fractie is kritiek te leveren op de gedeputeerde die er ampertjes drie weken zit. Indien af en toe kritiek wordt geleverd, dan is dit bedoeld als in constructieve zin.

Wat is het resultaat van deze G.K.-campagne geweest? wilde bij weten. Is het BC de rattenplaag nagegaan? Hij wist te vertellen dat de DP over informaties beschikte dat ratten feestvieren in huizen van bewoners bij de nieuwe brug. Hij pleitte dat het BC op korte termijn aandacht gaat besteden aan het creëren van meer werkgelegenheid. Indien men het voorstel van de DP (Chicho Jonckheer - red.) inzake de heffing van de fuel-thru-put-charge op de oliemaatschappijen had aangenomen, dan kon dit bedrag dat men daardoor kreeg — hij noemde 90 miljoen — gebruikt worden voor de bestrijding van het werkloosheidprobleem. „Maar om politieke redenen," meende hij, „had men dit DP-voorstel niet overgenomen."

De volksgezondheid noemde hij een van de belangrijkste pijlers van de gemeenschap. Bepaalde afdelingen van de Volksgezondheid werken nog niet optimaal. De DP eist dan ook wijziging in alle facetten van het Volksgezondheidsysteem, vooral in die van de service aan personen met p.p.-kaarten. Vervolgens kwam hij met een lange lijst van vragen zoals o.m. hoeveel doktoren zijn er in eilandsdienst, zijn er genoeg districtsartsen, specialisten, oogartsen, enz.

Verder sneed hij aan, dat een ex-minister van Arbeid meermalen gesteld had dat de algemene ziekteregeling ingevoerd zou worden; zelfs het bedrag had de ex-minister genoemd; doch dit was slechts bij praten gebleven. Hij wilde weten of het BC inzage had gehad van het rapport uitgebracht in 1971 door prof. Hoetinck inzake de algemene ziekteregeling.

Serieus werken

Amos Nita van Frente deed een beroep op het BC kost wat kost de 280 werknemers van de G.K.-bestrijding in dienst te houden. Zijn fractie zou niet meewerken dat deze mensen ontslagen ,worden. Zich dan rechtstreeks tot de arbeiders richtend, bezwoer hij dezen dat zij moeten begrijpen dat men serieus moet werken in het belang van de gemeenschap. Een solide regering is de garantie voor de arbeiders. Nogmaals pleitte hij ervoor — zoals hij dat in vele raadsvergaderingen gedaan had — de arbeiders te motiveren en dat men het volk de juiste informaties geeft.

Raadslid E. Cijntje (PSD) merkte op, dat de PSD — toen hij in het BC zat — meermalen erop gewezen heeft dat het BC rekening moest houden toen de 280 werknemers werden aangenomen, dat deze op 1 oktober op straat zouden zijn en dat het BC andere projekten moest creëren om dit te voorkomen. Ronduit ridicuul noemde hij het, dat op Sociale Zaken rapporten gemaakt worden over onvermogenden die een p.p.-kaart nodig hebben, op welke kaart men weken lang wacht, terwijl op de hulpkantoren zoals Dokterstuin, Rust, enz. dit niet het geval is. Daar worden deze mensen eerder aan een p.p.-kaart geholpen. Lof had hij voor de kredietbewaking die bij de G.K.-bestrijding gevoerd was, waardoor er geld was overgebleven zodat de kontrakten met nog een maand verlengd konden worden. Sprekende over het rapport van dr Lee t.a.v. de luchtverontreiniging stelde hij, dat deze enkele aanbevelingen geeft inzake de Shell. Wat doet de Shell om dit te verbeteren. „Dit bedrijf," zei hij, „laat gevaarlijke gassen kwijt uit de schoorstenen op de woonwijken Wishi en Marchena."

Poorten open

Ged. Tolinchi Pietersz merkte als raadslid op, dat de afvloeiing van de 280 werknemers de volle aandacht heeft van Frente. Zijn partij was altijd opgekomen voor de arbeiders. Een partij komt met zoveel vragen, terwijl dit BC ampertjes zit. Vele vragen zijn gesteld waarop zij zelf antwoorden kunnen. „Men heeft slechts doktoren uit Nederland laten overkomen, maar nu zal de poort geopend worden voor andere doktoren, zoals de bevolking dat wenst," aldus de heer Pietersz.

Raadslid R. Isebia (NVP-U) was blij dat het BC besloten had het kontrakt van de G.K.-bestrijdingwerknemers met nog een maand te verlengen om daarna te kijken wat er verder gedaan zou worden. Zij partij noch Frente zullen ooit meewerken dat er arbeiders ontslagen worden. De "training-on-the-job" moet werkelijkheid worden, stelde hij vast. Persoonlijk vroeg hij het BC deze arbeiders desnoods tot eind december te handhaven.

Er is een deficit op de begroting van totaal 57 miljoen; doch miljoenen worden uitgegeven voor het betalen van overwerk en kindertoelage. Hij pleitte voor een besnoeiing van de betaling aan overwerk want volgens hem wordt overwerk niet op verantwoorde wijze uitbetaald, en voor een geleidelijke opheffing van de kindertoelage.

Nadat diverse raadsleden nog hun zegje hadden gedaan, werden de vele vragen beantwoord door ged. mevr. M. Liberia—Pieters.

BC trekt artsen aan

WILLEMSTAD — Gedeputeerde mevrouw M. Liberia-Peters heeft gisteravond tijdens de openbare raadsvergadering verklaard dat nog rond deze maand een Antilliaanse vrouwelijke arts op Curaçao verwacht wordt die in dienst gaat treden bij het eilandgebied. Momenteel worden nog onderhandelingen gevoerd met nog enkele Antilliaanse artsen in Nederland die afgestudeerd zijn om hier op Curaçao te komen werken. Het tekort aan artsen en vooral aan specialisten hier te lande was volgens haar te wijten aan het feit dat men hier op Curaçao niet kan tippen aan het salaris dat in Nederland wordt betaald, en tevens ook niet met de sociale voorzieningen.

Zesduizend boeken in Alliance-bibliotheek

WILLEMSTAD — De bibliotheek van de Alliance Française omvat meer dan zesduizend boeken zo blijkt uit het Alliance/bulletin. Daarnaast heeft men abonnementen op tijdschriften als Guadaloupe 2000, Paris-Match, Conjunction (van Haiti) en La gazette literaire. In de bibliotheek is een volledige catalogus aanwezig.

Acht weken voor kappartij

WILLEMSTAD. — Voor het in het wilde weg zwaaien met een kapmes in een stomdronken toestand waarbij zijn beste vriend werd geraakt is vanmorgen verdachte F.C. veroordeeld tot acht weken waarvan vier voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar met aftrek van voorarrest. Verdachte woonde al zes jaar met het slachtoffer samen. Officier mr. W. Rosingh had hetzelfde geeist en hij motiveerde deze eis met te zeggen dat hij rekening had gehouden met het feit dat het slachtoffer V. E. de dader vergeven had. C. staat heel goed bij zijn werkgever aangeschreven. Deze is zelfs bereid bij een niet te lange gevangenisstraf C. terug te nemen.

WILLEMSTAD. De Heilige Familieschool in Otrabanda is als beste school bij de opstelwedstrijd ter gelegenheid van dierendag uit de bus gekomen. Maandag werd aan de school een beker overhandigd door een jury-delegatie. De beker was ter beschiking gesteld door de RVD en werd uitgereikt door de heer Bob Fijnje. Voor Stinapa was aanwezig dr. I. Kristensen en voor de dierenbescherming mevrouw Hanny Lim. De heer P.T.M. Sprockel was er als direkteur van het onderwijs Nederlandse Antillen. De uitreiking werd omlijst met declamatie door de leerlingen die op bijzonder leuke wijze zowel in het Nederlands als Papiamento gedichten over dieren ten gehore brachten.





WILLEMSTAD – In het verkeer op Curacao zijn dinsdag twee lichtgewonden gevallen. De politie handelde twaalf ongevallen af. De direct aangerichte materiele schade in totale schade bedroeg ruim twaalf mille. Bij Biesheuvel verdwenen een vrachtauto en een kleine personenauto in een greppel na een aanrijding (zie foto). Er deden zich daarbij geen persoonlijke ongevallen voor.

Zes maanden voor ontucht met eigen kind

WILLEMSTAD. — Voor ontucht plegen met zijn eigen minderjarig kind is vanmorgen verdachte AP veroordeeld tot zes maanden waarvan twee voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar aftrek vanaf 22 augustus van dit jaar. De eis was acht maanden

Acht jaar geeist voor kappartij met dodelijke afloop

WILLEMSTAD — In tegenstelling tot de acht weken gevangenisstraf voor de kappartij in stomdronken toestand, waarbij het slachtoffer de mishandeling overleefde, eiste vanmorgen officier mr W. Rosingh acht jaar in de afschuwelijke kappartij ook uitgevoerd in stomdronken toestand begin van dit jaar maar waarbij de schedel van het slachtoffer letterlijk werd opengespleten en hij aan de verwondingen overleed.

Het gebeurde in een bar te Santa Rosa waar verdachte van een andere barbezoeker een biertje wilde hebben maar deze weigerde dit. Verdachte werd zo kwaad dat hij de man een vuistslag gaf. De man die toen van middelbare leeftijd was raakte van de slag versuft. De woede van verdachte E.F. was nog niet gekoeld want hij trok een kapmes en sloeg op de man in, met eerdervermeld gevolg. Verdachte is daarna gedurende zes maanden geobserveerd geweest door een psychiater die tot de conclusie kwam dat de man hoewel minder intelligent dan normaal toch wel verantwoording voor zijn daden kon afleggen. De man zou echter nooit meer een druppel alcohol mogen drinken en zijn leven lang medicijnen moeten innemen. Verdachte was al vijf keer veroordeeld geweest wegens mishandelingen al dan niet met wapen. Tijdens het psychiatrisch onderzoek is ook komen vast te staan dat de man een epilepticus is (lijder aan vallende ziekte).

Levensgevaarlijk

De officier noemde hem een levensgevaarlijke man voor wie de gemeenschap moest worden behoed. Hiermee had hij dan ook degelijk in zijn eis rekening gehouden, Advocaat mr H. Luidens zei dat volgens hem de psychiater niet had begrepen wat er van hem verwacht werd. De advocaat wilde namelijk weten of F. tijdens de daad ontoerekeningsvatbaar was geweest. De advocaat wees verder op de heel moeilijke jeugd van deze man die hij duidelijk geestesziek achtte. Hij vroeg de rechter, dat als de man acht jaar moest krijgen, verdachte deze jaren in Rustoord mocht uitzitten. Uitspraak over 14 dagen.

Pensamentu

Awe tardi despues
di trabaw mi ta
bai skirbi un karta
na e Politico
ku m'a vota p'e i
splik'e algun kos,
ku mi ke p'e ta na
altura di dje.

uit Pa un Korsow mihó
van Guillermo Rosario

A. Nita plv voorzitter centrale commissie

WILLEMSTAD — Frente-fractieleider Amos Nita is gisteravond tijdens de openbare raadsvergadering gekozen tot plaatsvervangend voorzitter van de centrale commissie. Van de twintig uitgebrachte stemmen kreeg hij er veertien, zes raadsleden (oppositie DP en PSD) stemden blanco. De stemcommissie bestond uit de raadsleden Amos Nita, voorzitter, E. A.V. Jesurun en P. van der Veen, leden, respectievelijk fractieleiders van de NVP-U en van de DP. Zoals bekend is de heer O. Betrian (NVP-U) voorzitter van de centrale commissie.

Tot voorzitter en plaatsvervangend voorzitter van de commissie voor huurauto's werden gekozen resp. H. Henriquez en H. Isenia (Frente). Van de twintig uitgebrachte stemmen kregen beide raadsleden ieder 14, vijf raadsleden stemden blanco, terwijl een stem ongeldig verklaard werd. De stemcommissie bestond uit de heren P. van der Veen, voorzitter, Amos Nita en E.A.V. Jesurun, leden.

Inkoopcentrale groenten en fruit

WILLEMSTAD — Er zal een inkoopcentrale voor groenten en fruit worden opgericht, waardoor de belangen van de agrarische producenten maar ook die van het kopend publiek wordt gediend. Zo stelt het bestuurscollege vast in de algemene beschouwingen bij de begroting voor 1976. Men gaat de mogelijkheid bestuderen om in de buitendistricten afdelingen van de Centrale markt op te richten.

Acht maanden voor ernstige Bonairiaanse steekpartij

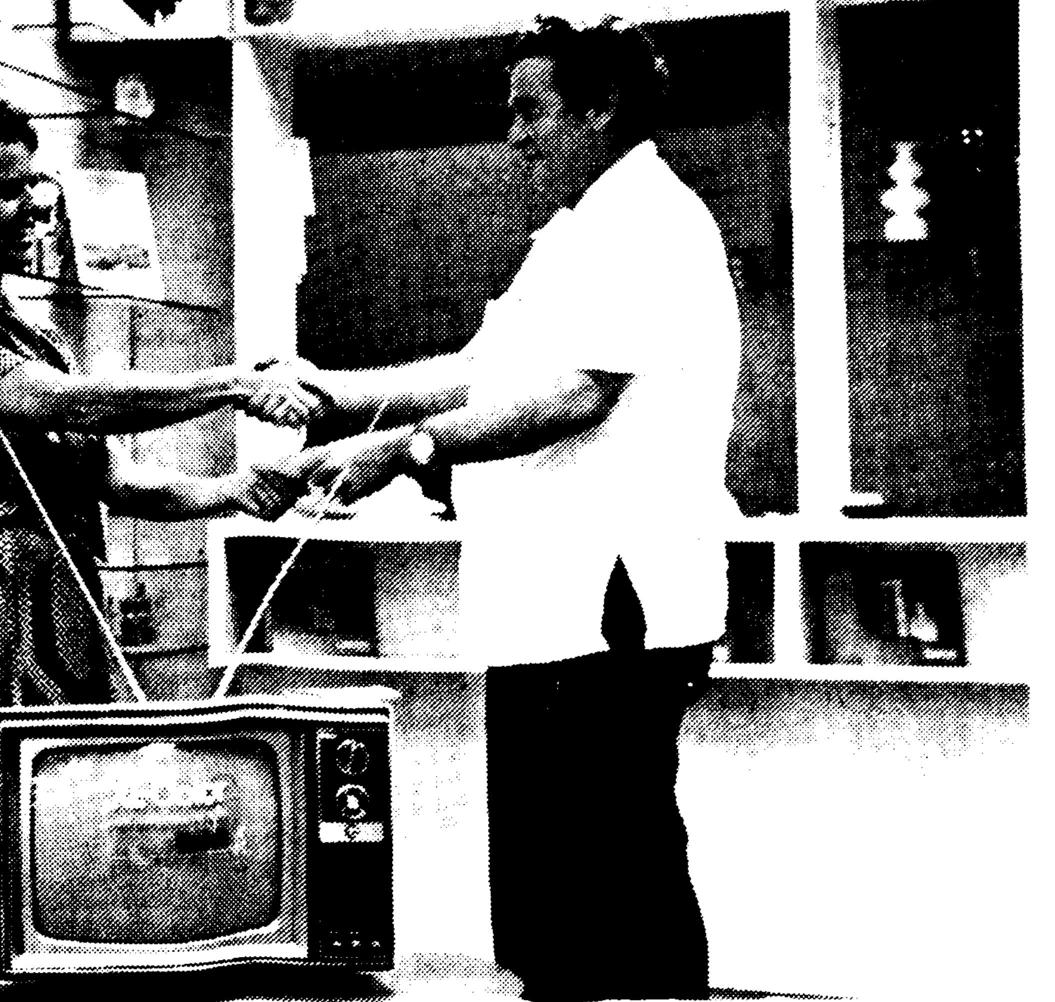
WILLEMSTAD. — HS is vanmorgen door de rechter in eerste aanleg mr F.P. Sinia veroordeeld tot acht maanden gevangenis met aftrek voor poging tot doodslag. H.S. was betrokken bij een steekpartij op Bonaire waarbij hij twee mensen levensgevaarlijk met een mes verwondde. zo ernstig dat voor hun leven werd gevreesd.Zij werden met spoed naar Curacao gebracht. Het was dan ook een wonder dat zij overleefden. De behandeling van de zaak op Curacao twee weken geleden was een grote verwarring daar niemand eenzelfde verklaring gaf en niet duidelijk werd wat zich nu precies had afgespeeld. Officier mr. B. Van Riemsdijk die vanmorgen niet aanwezig was daar hij op de Bovenwinden is. had negen maanden met aftrek van voorarrest geeist. Advocaat mr. H. Luidens had vrijspraak gevraagd. De rechter verwierp vanmorgen noodweer en ook noodweer excess, waarop de advocaat zich voor zijn client had beroepen.

Rotary-gouverneur op Curacao

WILLEMSTAD. — Vandaag arriveerde op Curaçao ir Carlo Tulio Badaraco Rivera, uit Cumaná, Venezuela. Ir Badaraco is governor van het Rotary-district, waartoe, behalve de Rotary clubs in Venezuela, ook de Rotary clubs op Aruba en Curaçao behoren. Ir Badaraco zal gedurende donderdag en vrijdag op Curaçao verblijven. Hij zal morgen zijn opwachting maken bij de minister-president en de gezaghebber. Daarnaast zullen met het bestuur van de Rotary club verschillende besprekingen worden gevoerd. Eén van de agendapunten zal zijn een onderzoek naar de mogelijkheden om de Rotary-service aan de gemeenschap te vergroten.

Cer. school-bestuur aan tafel met Fedema

WILLEMSTAD. — Het Katholieke centraal schoolbestuur heeft op verzoek van de Federashon di mayornan, Fedema, dinsdag van gedachten gewisseld met Fedema over de huidige onderwijsproblemen en de problemen met betrekking tot de oudercommissies. Het ligt in de bedoeling binnen korte tijd opnieuw aan tafel te gaan zitten om de in de vergadering van dinsdag behandelde problemen verder te bespreken teneinde tot een bevredigende oplossing te komen. Aldus een door beide partijen ondertekend communique.



Bovenstaande foto toont U het moment waarop Mevrouw A. Groot van Wilhelminalaan 17 het door haar gewonnen RCA kleuren TV-apparaat ter waarde van f. 990,– in ontvangst kwam nemen uit handen van directeur Alfred H. Brandao. Het betreft hier het zesde en laatste apparaat van de zes apparaten die als prijs werden uitgeloofd in de campagne "EL LOUVRE TOMBOLA". Zoals bekend werd gedurende 6 maanden elke maand een dergelijk apparaat verloot onder degenen die minimaal f. 10,– aan cosmetica, dranken, parfum, KODAK fotografische artikelen, delicatessen of cadeau-artikelen kochten in één van de beide zaken van EL LOUVRE die geves[illegible] zijn in de Breedestraat Punda en op de hoek Columbusstraat/Hendrikplein. i.m.

Twintig aanrijdingen

ORANJESTAD — In het weekeinde werden in totaal 20 aanrijdingen gemeld met een schade van 13.380 gulden.

De klap met de meeste schade, zijnde 2300 gulden, vond plaats bij de kruising te Mahuma, waarbij twee personenauto's betrokken waren. De oorzaak van de botsing was het inhalen op de kruising op het moment dat de voorste auto linksaf sloeg. Een der bestuurders raakte hierbij licht gewond.

In de Sint Maartenstraat in de Village werd een 10-jarige jongen door een passerende personenauto aangereden. De jongen rende plotseling vanachter een auto de rijbaan op en tegen de langsrijdende auto. Hij liep schaafwonden op aan de gehele rechterzijde van zijn lichaam. De jongen werd per ambulance naar het ziekenhuis overgebracht, waar opname noodzakelijk bleek.

BUENOS AIRES — De lijfarts van Maria Estela, presidente van Argentinie, heeft meegedeeld dat haar gezondheidstoestand perfect is op dit ogenblik en dat de presidente op 17 oktober naar de hoofdstad zal terugkeren.



HINDERVERORDENING ARUBA

De gezaghebber van het eilandgebied Aruba maakt bekend dat een door de heer M. Vieira Alves ingediend verzoek met bijlagen tot het verkrijgen van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Aruba (Ab. 1952 no. 6) tot het mogen oprichten van een ijsco-fabriek in een perceel, gelegen te Sint Nicolaas, aan de B.v.d. Veen Zeppenfeldtstraat no.4, gedurende dertig (30) dagen na heden op het Bestuurskantoor, afdeling Algemene en Juridische Zaken, ter inzage ligt.

Gedurende deze termijn heeft een ieder het recht mondeling of schriftelijk zijn bezwaren tegen bedoeld verzoek kenbaar te maken.

AANKONDIGING

Bij exploit van 6 oktober 1975, heb ik, MARIO VRIES, deurwaarder voor burgelijke zaken bij het Hof van Justitie en bij het Gerecht in Eerste Aanleg, op Aruba en wonende op gemeld eiland aan de Potreroweg nr. 28 te Dakota, gevolggevende aan een beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba van de 2de oktober 1975, WILLIAM SWAIN, zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen of elders, OPGEROEPEN voor de terechtzitting van voormeld Gerecht van Woensdag, de 11de februari 1976, des voormiddags om 08:30 uur, ten Raadhuize aan de Emanstraat nr. 51 te Oranjestad op Aruba, teneinde op de door de N.V. AMERICANA ARUBA HOTEL & CASINO, N.V. gevestigd en kantoorhoudende op Aruba, tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba.
(get.) M. VRIES.

PRO. DEO
AANKONDIGING

Bij exploit van 6 oktober 1975 heb ik, MARIO VRIES, deurwaarder voor burgelijke zaken bij het Hof van Justitie en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba, en wonende op gemeld eiland aan de Potreroweg nr. 28, gevolggevende aan een beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba van de 23ste september 1975 JEAN CLAUDE METELLUS, zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen of elders, OPGEROEPEN voor de terechtzitting van voormeld Gerecht van woensdag, de 11de februari 1976, des voormiddags om 08:30 uur, ten Raadhuize aan de J.G. Emanstraat nr. 51 te Oranjestad op Aruba, teneinde op de door MARIA ROGA tegen hem ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba.
(get.) M. VRIES.

AGENDA ARUBA

nummers van de Amigoe op zijn dagelijks verkrijgbaar in stad bij: Refresquería van Wever, INGRID, La Fama, La r en Piet Soda Fountain, s Drive-In te Savaneta, Nicolas De Wit Store in Dividivi, bo, Sheraton-hotel en Aruba ean-hotel, Van Dorp, America-ruba-hotel en Holiday Inn tore.

OOR: Nassaustraat 110.
FOONNUMMERS
delingen: 4333 - 4334 - 4335.

OORUREN:

werkdagen	08.15-12.00
	14.00-17.30
zaterdag	08.15-10.00

KANTOORUREN VOOR DGEVALLEN: 1639 - 2950 -

CENTRALE: 24 uur per dag, 116 of 1604.

TIE IN ALLE GEVALLEN: 555.

OPEN
VEER: 20.30 Murder on the Orient s (14 jr). RIALTO: 20.00 The black ill (14 jr). DRIVE-IN: 20.30 The way (18 jr). PRINCIPAL: 20.30 In ds on the flesh (18 jr).
GELE KRUIS: Dakota, zr Judith, 444; Oranjestad, zr Wolff, tel.: Noord en Oranjestad, zr Henricus, 425; Sta Cruz en Paradera, zr c, tel.: 8288; Savaneta en Brazil, zr a, tel.: 7020; San Nicolas, zr a, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, 200.
A'S:
jestad: Oduber, tel.: 1081; SAN AS: San Lucas, tel.: 5119.
NDDIENST DOKTOREN: San Ni- n Savaneta: dokter O. L. Ponce, ta 317, tel.: 7224.
SEN
EBALL: 19.30 Dodge Galant vs ond - LSP.
TBALL: 19.30 La Popular vs Aldo; Ballantine CH vs Cent. M'rense - inastadion.

* * * * *

DONDERDAG

RSEN
HTPOSTSLUITING: 09.00 voor ; 14.00 voor New York - postkan- 08.00 voor Europa; 17.30 voor New - hulppostkantoor Beatrixlucht- (Sluiting van aangetekende stukken r vóór postsluiting.)
MVOORSTELLING: 19.00 film de jeugd - Commandeursbaaiclub, ta. FILM: Trog.

TELEARUBA

ARUBA: 17.00 kinderuurtje; 17.30 nos Coraje; 18.25 ned. nieuws; prisma; 18.45 eng. nieuws; 19.00 el aire; 20.00 medical center; 21.00 ieuws; 21.30 untamed world; 22.00 ewhart; 22.30 wrestling.

ANJESTAD – Vanaf het sterf- an de Nassaustraat trok dins- ddag een droeve stoet door de n van Oranjestad om de acht Irene Martina van der Biezen aar laatste rustplaats te dragen. vrienden en familieleden toon- atenvoorzitter Frans Figaroa en uteerde Leo, hoofd, personeel, commissie en leerlingen van het io College in grote getale hun stelling. De lijkkist werd in de gedragen, welke voorafging kinderen met bloemen en muziek.

Uitstel verkiezing zesde gedeputeerde

ORANJESTAD – Tot slot van de hedenmorgen gehouden eilandsraadsvergadering, waarin de geloofsbrieven van de MEP-leden Kaspar Boekhoudt en mr Ralph Richardson werden goedgekeurd, deelde het scheidende eilandsraadslid Frans D. Figaroa mede, dat hij zijn verkiezing tot gedeputeerde, zoals op 1 juli verkozen, nog steeds in beraad heeft. „Geen wet verbiedt dit, aldus de heer Figaroa, ik werd op 1 juli tot gedeputeerde gekozen als burger en was toevallig lid van de raad. Nu mijn lidmaatschap van de raad is beëindigd is artikel achtenveertig niet van toepassing. Ik houd mijn gedeputeerdeschap nog steeds in beraad." Mede oorzaak van dit standpunt zou zijn dat de heer Pedro Bislip die door de partijraad als zesde gedeputeerde werd aangewezen nog enige tijd wil om te beslissen. Dit houdt ondermeer in dat de eilandsraad hedenmiddag om twee uur in een nieuwe vergadering die werd opgeroepen geen zesde gedeputeerde zal kunnen kiezen.

De vergadering van de raad begon hedenmorgen ruim twintig minuten te laat doordat MEPleider Betico Croes en gedeputeerde Daniel Leo toen pas binnenkwam en de oppositie de presentielijst niet getekend had. Op de tribune bevonden zich onder meer het toekomstige lid van de raad mr Ralph Richardson en ir Cesar Terzano, die genoemd wordt als hoofd van het planbureau. Hij is met vacantie op Aruba en reist binnenkort voor enige weken vacantie naar Europa. De brief van de Staten ten aanzien van de statenmotie van 12 september jl ten aanzien van de staatkundige structuur werd op voorstel van Betico Croes naar de raadscommissie staatkundige structuur verwezen welke commissie men na overleg door de drie fractieleiders nieuw leven wil gaan inblazen. Nadat de gezaghebber de commissie voor de geloofsbrieven had benoemd bestaande uit Betico Croes MEP, Rudy Frank AVP en Guillermo Trinidad PPA merkte de MEPleider op hiermede niet accoord te kunnen gaan. Hij vond dit tegen de democratie en meende dat de regeringspartij de meerderheid ook in de commissie diende te hebben.

Voorzitter Jossy Tromp verklaarde het hiermede niet eens te zijn. We zijn geen kinderen, aldus de voorzitter, maar vertegenwoordigers van het volk waarvan ik aanneem dat met behandelen van de geloofsbrieven geen spelletje zal worden gespeeld. Hij handhaafde de commissie waarna Betico Croes aankondigde dat zijn fractie binnenkort met concrete voorstellen over dit soort zaken zal komen. Nadat de geloofsbrieven van de heren Richardson en Boekhoudt in orde waren bevonden werden zij tot de raad toegelaten. De heer Frans D. Figaroa sprak woorden van dank en maakte daarbij de opmerking dat hij zijn verkiezing tot gedeputeerde in beraad hield waarbij hij agendapunt één voor de vergadering van des middags twee uur onjuist noemde. Geen wet verbiedt mij dit beraad aan te houden, aldus de heer Figaroa. Zowel Guillermo Trinidad van de PPA en Rudy Frank van de AVP haakten hierop in en wilden van de voorzitter weten wat er nu gebeuren gaat. MEP-leider Betico Croes deelde namens zijn fractie mede dat de heer Figaroa nimmer gedeputeerde was dus dat artikel 48 van de ERNA niet van toepassing is en dat zijn fractie het eens is dat de heer Figaroa zijn gedeputeerdeschap in beraad houdt. Voorzitter Jossy Tromp antwoordde de leden door te stellen dat hij op deze kwestie geen antwoord kon geven omdat hij dan vooruit zou lopen op de agenda van de vergadering van hedenmiddag. Hierna werd de vergadering gesloten.

ORANJESTAD – Op het parket had dinsdagmiddag de huldiging plaats van de ambtenaar van het Openbaar Ministerie de heer Florencio Wernet, die het feit herdacht dat hij een kwart eeuw geleden in dienst van de overheid trad. De heer Wernet staat bekend als een zeer kundig ambtenaar, die in het verleden herhaalde malen waarnam wanneer Aruba geen officier van justitie ter plaatse had. De Procureur generaal mr L. Nahr belichtte de verdiensten van de jubilaris. Op de ene foto procureur generaal mr L.R. Nahr met de jubilaris en zijn gezin, op de andere foto de PG met de jubilaris bij de stoel, die de heer Wernet cadeau kreeg, waarbij de PG schijnt te zeggen „We weten dat je na deze 25 actieve jaren nog niet zult gaan rusten."

LIMA — Bij de zevende verjaardag van de Peruviaanse revolutie heeft de nieuwe president Francisco Morales Bermudez een duizendkoppig publiek toegesproken en verzekerd, dat deze revolutie op 29 augustus —

Eervolle uitnodiging voor Antillen

ORANJESTAD. — Via het Amerikaanse consulaat op Curaçao heeft de regering van de Nederlandse Antillen van het State department en het bureau van het Witte Huis ter preventie van drugmisbruik (The White House special action office for drug abuse prevention) een uitnodiging ontvangen om een deskundige uit de Antillen te laten deelnemen aan een multi-regionaal drug-seminar ter bestudering van preventieve en repressieve maatregelen bij de drugbestrijding en behandeling en rehabilitatie van verslaafden. Voor de regio Midden-Amerika en het Caribisch gebied hebben slechts Mexico, Jamaica en de Nederlandse Antillen een uitnodiging ontvangen. West-Europa is vertegenwoordigd door Oostenrijk, Denemarken, Engeland, West-Duitsland, Nederland en Turkije, het Midden-Oosten door Egypte en Iran, het Verre-Oosten door Indonesië, Maleisië en Hong-Kong. Zuid-Amerika door Chile en Colombia. De regering van de Nederlandse Antillen heeft de coördinator voor de drugbestrijding op de Nederlandse Antillen, de inspecteur 1e klasse R. R. Zaandam, aangewezen om de Nederlandse Antillen te vertegenwoordigen op dit seminar, dat van 18 oktober tot 16 november in Washington wordt gehouden. De Nederlandse vertegenwoordiger is luitenant-kolonel D. Mulder, psychiater en adviseur van de Interdepartementele advies commissie voor drugsmisbruik in Den Haag.

Geslaagd kindertoneel van Arubaanse bodem

ORANJESTAD — Zeer geslaagd kan het Papiamentstalig kindertoneelstuk Aventura sin spera van Maria Schilders genoemd worden, dat gisteravond voor de derde maal in Cas di Cultura werd opgevoerd.

Een eenvoudig en toch spannend verhaal afgewisseld met liedjes van een kinderkoor onder leiding van Maybelinne Arends-Croes is hetgeen de kinderen te zien en te horen krijgen.

De hoofdrollen worden vertolkt door Ruudje Arends, Marcelo Profeet en Petrissa Henriquez en zij doen dit stuk voor stuk heel verdienstelijk.

Het verhaal, dat wij niet uit de doeken zullen doen, heeft veel leerzame aspecten, waardoor bijvoorbeeld de kinderen onbewust dierenliefde wordt bijgebracht: geen vogels met een kattepult beschieten, geen stenen gooien op een leguaan, geen honden aan een touw vastbinden etc.

Verdienstelijk aan dit kindertoneel is verder dat het geschikt is voor de hele kleintjes tot ook de groteren.

Tot slot nog een opmerking: het past niet om de voorstelling een half uur te laat te laten beginnen. De kinderen moeten van jongsafaan geleerd worden op tijd te zijn omdat de voorstellingen ook op tijd beginnen.

Ouders die hun kinderen een plezierig avondje niet willen onthouden, waarbij de kinderen bovendien iets kunnen opsteken, moeten niet nalaten hun kinderen naar Aventura sin spera te laten gaan kijken. Behalve vanavond zullen er voorstellingen zijn op 28, 29, 30 en 31 oktober alsmede op 1 en 2 november.

Brand in kapel

NOORD. — Toen taxichauffeur Benedicto van der Biezen met het Amerikaanse echtpaar J. Kotowsky uit New York gistermiddag omstreeks vier uur de kapel van Alto Vista naderde om deze te gaan bezoeken, zagen zij van verre hieruit rookwolken opstijgen. Zij haastten zich naar de kapel, die vol rook hing, waarbij bleek dat een glazen kaarsenbak geheel verbrand was en vermoedelijk de brand veroorzaakt heeft. Het tapijt voor het altaar was verbrand terwijl de eerste rij banken eveneens brandschade en de kapel zelf veel roetschade heeft opgelopen.

Pastoor Van der Vaart vertelde de Amigoe gisteravond dat het een geluk is dat de taxi met de toeristen naar Alto Vista was gegaan aangezien de kapel anders geheel was afgebrand. Zij blusten de brand met zand. Bij de Fatum waar de kapel verzekerd is werd aangifte gedaan en vandaag zou de schade — die gelukkig nogal meevalt — worden opgenomen.

Aangezien het echtpaar Kotowsky dat in het Tamarijnbeach-hotel logeerde gisteravond Aruba heeft verlaten zal pastoor Van der Vaart hen per brief nogeensbedanken voor hun hulp hetgeen hij inmiddels mondeling aan de betrokken chauffeur heeft gedaan.

Protest diabetici

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Stichting Diabetici Aruba heeft een telegram aan de regering gezonden in verband met het feit dat importeurs vanwege de door het departement van Economische Zaken — zonder enig overleg — afgekondigde prijsstop besloten hebben geen insuline en tabletten voor diabetici meer te importeren. In het telegram wordt de regering beleefd doch dringend verzocht in naam van alle diabetici op Aruba om zonder uitstel het misverstand met de importeurs te regelen ter voorkoming van het noodlot van diabetici.

Hierdoor maak ik bekend dat de bekendmaking d.d. 25 september 1975 in dit blad ten aanzien van schulden enz. van mijn echtgenote waarvoor ik niet verantwoordelijk zou zijn, bij deze zonder enig voorbehoud wordt ingetrokken.

J. D. (NELL) HARMS
Tanki Leendert 143-A

Tekenwedstrijd Van kind voor het kind

ORANJESTAD. — Van de zijde van het comité Van het Kind voor het Kind is vernomen dat ter gelegenheid van het eerste lustrum alle kinderen tot twaalf jaar een tekening van Sint Nicolaas op school mogen tekenen en bij het hoofd van de school inleveren. De tekeningen zullen door een jury van leerkrachten worden beoordeeld. Het comité heeft de hoofden van scholen verzocht de tekeningen vóór 8 november te willen inleveren bij mejuffrouw Wekker, Emanstraat 33. Er is een wisselbeker door Tina's Sales beschikbaar gesteld. Als prijzen staan verder beschikbaar een polshorloge, twee radio's, een voetbal, een theetafel en vele leuke prijzen voor de kleuters. De bekendmaking van de uitslag van deze tekenwedstrijd is om half zes via TeleAruba.

AANKONDIGING

Uit een door mij, deurwaarder voor burgelijke-zaken bij het Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en bij het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba en wonende op gemeld eiland aan de Potreroweg nr. 28 te Dakota, de tweede oktober 1975 gedaan en uitgebracht exploit van openbare oproeping, waarvan een afschrift hiervan is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie bij het Gerecht in Eerste Aanleg, Standplaats Aruba, zijnde dit exploit ook aangeplakt aan de hoofddeur van het Gerechtsgebouw alhier, blijkt, dat ten verzoeke van THOMAS BOEKHOUDT en PEDRO MARIA BOEKHOUDT, beiden wonende op Aruba en voor deze zaak tot aan het uiteinde hiervan dimiclie kiezende aan de Emanstraat nr 51 te Oranjestad op Aruba ten kantore van de advokaat Mr. R.A. Brown is voor de derde (3de) maal "OPGEROEPEN".

FRANCISCO BOEKHOUDT, Laatst gewoond hebbende op Aruba, doch thans afwezig en zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen of elders, om op woensdag 11 februari 1976 om 08:30 uur des voormiddags, ter Terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba ten Raadhuize te Oranjestad en om persoon of bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld Gerecht heeft aanhangig gemaakt.

MITSDIEN ten aangewezen dage en plaats in persoon of door iemand van zijnnentwege zijn aanwezen te doen blijken, bij gebreke waarvan door de eisers, na het vervullen der in deze door de WET voorgeschreven formaliteiten, door eisers zal worden geconcludeerd, dat bij vonnis worde verklaard dat er ten aanzien van gedaagde FRANCISCO BOEKHOUDT Voornoemd, sedert het jaar 1946 rechtsvermoeden van overlijden bestaat.

De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba
(get.) M. VRIES

"OPENBARE EXECUTORIALE VERKOOP'
BENDEMENTU PUBLICO (VINDISHI)

Op a.s. donderdag 9 oktober 1975 des voormiddags te elf (11) uur zal door de ondergetekende deurwaarder thans definitief worden overgegaan tot de Openbare Executoriale Verkoop der bij proces-verbaal van de 27e februari 1975 van mij, deurwaarder, thans in executoriaal beslag genomen roerend goed zich bevindende gemeerd aan een binnen-kade van de haven aan de Paardenbaai te Oranjestad op Aruba en bestaande o.a. uit:

een (1) groot Diesel-motorschip genaamd "EL D" varende onder de Engelse-vlag, Kingstown, St. Vincent, tonnage-bruto-ton 215, netto 104, lengte 110 ft., 1 sloep, 1 kraan, 1 mast en voormeld schip is thans zwart-wit geverfd;

(Att: "Deze openbare-executoriale-verkoop heeft op 19 september 1975 geen plaats gevonden en werd tot op donderdag 9 oktober 1975 om 11 uur uitgesteld en zal thans definitief plaats vinden zoals hierboven gesteld in het gerechtsdeurwaarders-kantoor aan de Emanstraat nr. 51 te Oranjestad op Aruba.")

Voormeld motorschip **"EL D"** is aan de haven te Oranjestad dagelijks te bezichtigen en zal worden verkocht bij opbod tegen gerede betaling. Voor verdere inlichtingen enz. gelieve zich te wenden tot het Gerechts-deurwaarderskantoor te Oranjestad op Aruba.

Aruba, 6 oktober 1975.
De deurwaarder b/h Gerecht op Aruba
(get.) M. ODUBER

Soares ontzet uit handen betogers

Portugese president pleit voor tucht en orde

LISSABON — Circa 100 radikaal-linksen hebben zich, fascist en moordenaar roepend, verdrongen rond de socialistische partijleider, Mario Soares, toen hij gisteren het stadhuis van Lissabon verliet na een plechtigheid t.g.v. de verjaardag van de stichting van de eerste republiek Portugal in 1910. Gewapende militaire politiemannen snelden toe om Soares naar zijn auto te brengen. Er werd één arrestatie verricht.

Het incident deed zich voor toen de president, Francisco da Costa Gomes, en de premier, Jose Pinheiro de Azevedo, het stadhuis verlieten; een storm van boe-geroep steeg op. Tijdens de plechtigheid hadden de demonstranten leuzen geroepen als macht aan het volk.

In het stadhuis had de president, die gisterochtend vroeg was teruggekeerd van bezoeken aan Polen en de Sovjet-Unie, in een toespraak gepleit voor gezag, discipline en orde.

Naast hem stond de premier, die zaterdag toegaf dat zijn regering niet helemaal de situatie in de hoofdstad beheerste waar de politieke polarisatie de mogelijkheid had vergroot van gewapende botsingen binnen de strijdkrachten.

De president zei dat Portugal te maken had met hetzelfde fenomeen dat leidde tot de instorting van de eerste republiek en de vestiging van een rechtse dictatuur in 1926 — verdeeldheid onder democraten en een economische crisis.

De evolutie van ons revolutionaire proces vond plaats met een ernstige aantasting op het gebied van de militaire discipline, financien, economie en sociale orde, aldus de president.

Ik geloof dat wij allen het gezag, de discipline, de economie en de orde moeten herstellen hetgeen noodzakelijk is voor de voortgang van het revolutionaire proces. Dit moet door alle burgers zonder aarzeling worden aanvaard. Hij voegde er aan toe dat hij niet verrast was door de crisis die tijdens zijn afwezigheid uitbrak.

Journalist vrijgesproken van smaadschrift

AMSTERDAM — De politierechter in Amsterdam, mr L. Omta, heeft maandagmiddag de 24-jarige Haagse verslaggever Jos van Noord van De Telegraaf vrijgesproken van smaadschrift jegens de ex-directeur van de Nederlandse vereniging tot bescherming van dieren, dr J.C. Klesser uit Scherpenzeel. Dr. Klesser had zich door de journalist in zijn eer en goede naam aangetast gevoeld met diens artikel onder de kop: Wegens wanbeleid — ontslag directeur dierenbescherming in De Telegraaf van 13 september vorig jaar. Het artikel zou zijn opgebouwd uit onware mededelingen en aantijgingen.

De officier van justitie, mr L. de Beaufort, die 100 gulden boete had geëist, meende dat klager zich terecht gegriefd voelde, omdat het artikel een beledigende strekking had. Volgens hem kreeg de gewone lezer de indruk, dat de directeur wegens wanbeleid was ontslagen en frauduleuze handelingen zou hebben gepleegd. Verdachtes verdediger, mr J. Oranje, concludeerde tot vrijspraak of ontslag van rechtsvervolging. Mijn client heeft niet de opzet gehad te beledigen. Hij meende met zijn artikel in het algemeen belang te handelen en heeft alle gegevens goed gecontroleerd, aldus mr Oranje.

Twee Cur. nv's

WILLEMSTAD. — Op Curaçao werden opgericht twee nv's. Bij het notariskantoor van mr E.L. Joubert: Krown international hotels nv (door Alberto Clodoaldo d'Abreu de Paulo en Trust en beheersmij Six Islands nv; in hotels, motels, appartementen enz., één ton, aandelen: één gulden, twintigduizend geplaatst en vol te storten, directie: Six Islands nv).

Bij het kantoor van notaris mr R.J.A. Palm wordt opgericht: Lucullus nv (door Oswald Galmeijer en Ivar Gabriel Limvers, handel in melk-, cacao- en suikerproducten en delicatessen enz., dertig mille aandelen: duizend gulden, tien geplaatst en vol te storten, directie: Oswald Galmeijer).

Tien Cur. beleggingsmijen

WILLEMSTAD. — Als bijlage van de Curaçaosche courant van 3 oktober zijn de statuten verschenen van tien op Curaçao gevestigde beleggingsmaatschappijen. Bij het notariskantoor van mr E.L. Joubert werden opgericht: door Trustmij van de ABN (Curaçao) nv en NV Fides: Beek investments nv (dertigduizend dollar, aandelen: één dollar, van 16.500 aandelen A 3.300 en van 13.500 aandelen B 2.70(aandelen geplaatst en vol te storten); Remaco investment company nv (tienduizend dollar, aandelen: duizend dollar, vijf geplaatst) en Baf nv (vijftien mille, Ned. crt, aandelen: honderd gulden, dertig geplaatst); in alle gevallen voert Trustmij van de ABN (Cur.) nv de directie; door Micora nv: Panx corporation nv (dertigduizend dollar, aandelen: driehonderd dollar, twintig geplaatst en vol te storten, directie: Michael James Guidry uit Madrid, Fernando Arnal Gomez uit Engeland en Micora nv) en Niza nv (dertigduizend dollar, aandelen: honderd dollar, zestig geplaatst en vol te storten; directie: Micora nv); door Trust en beheersmij Six Islands nv: MAC international; 75 mille, Ned. crt, aandelen: honderd gulden, 150 geplaatst en vol te storten: directie: oprichter) en MFP international services nv (één ton, Ned. crt, aandelen duizend gulden, twintig geplaatst en vol te storten; directie: oprichter) en Metecno nv (door Caribische beheers maatschappij nv en Car. participatie mij nv; halve ton, aandelen duizend gulden, alle vijftig geplaatst en vol te storten; directie: Car. beheers mij nv).

Bij het notariskantoor van dr J.A. Schiltkamp werden door NV Macor en Corporate trust nv opgericht: Lisbon investments company nv (zestigduizend dollar, aandelen: honderd dollar, 120 geplaatst en vol te storten) en Copyna nv (halve ton, aandelen: honderd gulden, honderd geplaatst en vol te storten); in beide gevallen berust de directie bij Corporate trust nv.

Antillen in Die Welt am Sonntag

WILLEMSTAD. — De Westduitse journalist Ulrich Schmidt uit Hamburg heeft in het in de reisbijlage van 31 augustus van Die Welt am Sonntag een artikel gewijd aan de Nederlandse Antillen. Onder de kop Baden op Aruba en duiken voor Bonaire neemt hij in kort bestek de Antilliaanse eilanden op de korrel. Over Saba zegt hij onder meer, dat hij er graag een paar dagen had gebleven, maar het kleine hotel was er gesloten omdat de eigenaar pas bij het toeristenseizoen terug komt. Van Sint Maarten zegt hij dat de vermelding Het vriendelijke eiland op de nummerplaten van de auto's overbodig is, omdat men de vriendelijkheid overal kan ervaren; over Curaçao merkt hij op, dat hij daar de meeste nadelen van de verschillende eilanden daar had ervaren: de vieze geur en rook van Shell, de zeldzaamheid van de stranden, maar als positief punt noemt hij het naast elkaar bestaan van de Nederlandse stedebouw en het Caribische karakter van het eiland; het (zonne)baden is ideaal op Aruba en het duiken is dit op Bonaire. Tenslotte schrijft hij over Sint Eustatius dat de bewoners er leven in het dal tussen twee vulkanen, terend op de herinnering aan de grote tijd van vroeger.

Stinapa geeft Washington-gids uit

WILLEMSTAD. — Als uitgave van de stichting Nationale parken Nederlandse Antillen (Stinapa) is Field guide national park Washington op Bonaire verschenen. Het is de negende uitgave van Stinapa. Het ruim zeventig pagina's tellende boekje omvat talrijke foto's. In een begeleidend schrijven wordt de donateurs op het hart gedrukt hun donatie over te maken. Stinapa heeft namelijk nog drie afleveringen van zijn orgaan in voorbereiding, maar deze kunnen slechts verschijnen als de donateurs ook inderdaad hun bijdrage van minimaal tien gulden overmaken. Dit kan op de rekening van Stinapa bij Maduro & Curiel's bank nv of bij de ABN; men kan zijn cheque ook sturen naar Carmabi, Postbox 2090, Curaçao of op gironummer 520381 van Stinapa of op de Nederlandse postgiro no 88 ten name van Girodienst Curaçao met vermelding links onder: t.g.v. 520381. Stinapa.

Elf Arubaanse nv's

WILLEMSTAD. — De statuten zijn verschenen van elf op Aruba opgerichte nv's, steeds opgericht met medewerking van het notariskantoor van mr J.R. Croes. Het gaat om de volgende nv's: Gemeenschappelijk bezit of the Town resort hotels nv (door Izaak Cohen en echtgenote, doel: beleggingsmaatschappij, kapitaal: volgens gewijzigde statuten; drie miljoen gulden, alle tien aandelen A, duizend gulden geplaatst en van 29.900 aandelen B van honderd gulden, 9.900 geplaatst en allemaal vol te storten; directie: Alfred Eugene Snijders, koopman), Aruba capital investments corporation nv (door Aruba trustkantoor nv; beleggingsmij, één ton, aandelen: honderd gulden, geheel geplaatst en vol te storten; directie: Aruba trustkantoor nv), Banco nacional de hipotecas nv (door dr Jose Joaquin Gonzales Gorrondona uit Venezuela, hypotheken verstrekken enz.; één miljoen gulden, aandelen: honderd gulden, tweeduizend geplaatst en vol te storten en rest ook geplaatst maar voor tien procent vol te storten, directie: oprichter), Paloma investments nv (door Horacio Sardiñas en echtgenote, begginsmij, dertigduizend dollar, aandelen: tien dollar, zeshonderd geplaatst en vol te storten, de oprichters uit VS), Aruba international trust company nv (door Curaçao corporation company nv en Netherlands Antilles corporation company nv, beleggingsmij, één ton, aandelen: duizend gulden, twintig geplaatst; directie: CCC nv), Aruba securities corporation nv (Aruba trustkantoor nv, beleggingsmij, één ton, aandelen: honderd gulden, geheel geplaatst en vol te storten, directie: Herman Vera Morales en Jose Gonzalez Gorrondona uit Caracas), Independent investments corporation (ICC) nv (door Aruba trustkantoor nv, beleggingsmij, één ton, aandelen: honderd gulden, tweehonderd geplaatst en vol te storten, directie: Maxima Arendsz), Garage central nv (door Eduard de Veer en E. de Veer exploitatie mij nv; huren, verhuren, kopen en verkopen enz. laad- en los-apparatuur, vrachtwagens enz., twee ton, aandelen: duizend gulden, vijftig geplaatst en vol te storten; directie: E. de Veer), Aruba Bucuti beach hotel nv (door Izaak Cohen en echtgenote, verkrijgen, bouwen, inrichten enz. van hotels en motels; drie miljoen gulden, aandelen: alle honderd aandelen A en vijfhonderd van 2.900 aandelen B van duizend gulden, geplaatst en vol te storten, directie: oprichters), Leo Berlinski E Sons (Aruba) nv (door Samuel Leo Berlinski en echtgenote, juwelen-, sieradenhandel, enz., twee ton, aandelen: duizend gulden, veertig geplaatst en vol te storten, directie: Samuel Berlinski, Gilbert Berlinski en Samuels echtgenote), Restaurants associates of Aruba nv (door drs Martinus P. Vlietman en Mac Fields, uitoefening horecabedrijf, één ton, aandelen: hon[derd] gulden, tweehonderd geplaatst en [vol] te storten, directie: oprichters), LLS sports incorporated nv ([door] duikinstructeur Timothy Edwa[rd la] Monte en John Donald la M[onte,] exploitatie toerboten en plezier[boo]ten enz., één ton, andelen: hon[derd] gulden, driehonderd geplaatst e[n vol] te storten, directie: Edgar Ri[...] Shuman jr en John Donal[d la] Monte).

De statuten werden gewijzig[d van ...] Las nv; doel is nu import en h[andel in] dames-, heren- en kinderkleding [...] winkel- en kantoorinventarissen[...]

SPORT

21 JARIGE "ROOKIE-PITCHER" CANDELARIA EVENAART RECORD

Oakland en Pittsburgh geelimineerd

Boston en Cincinnati in "World Series"

PETE ROSE, de man die de droom van de 21-jarige John Candelaria (een nieuw playoffrecord vestigen van 15 strikeouts) aan gruizelementen sloeg.

CARL YASTRZEMSKI, de gevreesde linkshandige "slugger" van Boston Red Sox had een belangrijke aandeel in de overwinning op de wereldkampioen van 1974, Oakland Athletics.

PITTSBURGH/OAKLAND – In de „world series" – het hoogste wat er op baseballgebied te beleven valt – komen dit jaar tegen elkaar uit Boston Red Sox en Cincinnati Reds als vertegenwoordigende ploegen van de American en National Leagues. Beide equipes haalden hun titels op overtuigende wijze binnen in „straight" wedstrijden. Als slachtoffers vielen Oakland Athletics (wereldkampioen '74) en Pittsburgh Pirates die gisteravond op eigen terrein hun derde achteenvolgende nederlaag incasseerden.

Vooral voor wereldkampioen Oakland moet deze afgang in de "pennant" als een bittere ervaring gevoeld zijn. Met Jim "Catfish" Hunter die nu voor de Yankees pitcht in de line-up zou Oakland wellicht in de "running" zijn gebleven omdat Hunter zich altijd in belangrijke ontmoetingen waar weet te maken. De starting pitchers van de Athletics die in de lopende competitie reeds voor een belangrijk deel geruggesteund moesten worden door de "bullpen" konden dit keer niets uitrichten tegen het slaggeweld van de Sox die hun tegenstander ook in fielding èn..... pitching verre overtroffen.

Voor Pittsburgh's starting pitcher John Candelaria, een "rookie" van 21 jaar, moet de zege van Cincinnati gisteravond ook een klap in het gezicht geweest zijn.

Candelaria schreef baseballhistorie door het "playpff"record van Dave Coleman (Detroit Tigers) – 14 strike-outs in een wedstrijd – te evenaren. Tegen zijn "blazing fastballs" en "sliders" waren de Cincinnati-slagmannen kansloos. Ondanks dit huzarenstukje moest Candelaria toch met gebogen hoofd in de achtste inning het veld ruimen toen

Pete Rose met twee man uit en op 2 strike en 1 wijd de bal uit het leftfield mepte voor een two run homerun waarmee Cincinnati de leiding nam met 3-2. Daarvoor had de Venezolaan David Concepcion ook eem homerun geslagen in de tweede inning, doch de Pirates kwamen terug middels een "roundtripper" van Al Oliver (6e inning) goed voor twee runs.

Dave Giusti nam het werperswerk van Candelaria over en hield de Reds tot en met de negende inning in bedwang. De spanning in het Three Rivers Stadium steeg ten top toen Pirates in zijn laatste slagbeurt Cincinnati in het terrein dreigde achter te laten. Willie Stargell sloeg als eerste man een hit tegen reliefpitcher Clay Carroll; Dave Parker ging strikeout. Manager "Sparky" Anderson haalde Carroll van de heuvel en verving hem door "lefthander" Will McEnaney die aan de volgende batter, Richie Zisk, prompt een hit moest afstaan. Manny Sanguillen werd met een fly naar het derde honk bedwongen: twee man uit. De honken vulden zich toen pinchhitter Robertson een vrije loop kreeg. Als nieuwe pitcher meldde zich aan Rawley Eastwick die ook aan Duffy Dyer vier wijd gaf; hierdoor kon Willie Stargell met de gelijkmakende run binnenlopen: 3-3. Rennie Stennett faalde in de "clutch" en werd met een fly naar centerfield bedwongen. Cincinnati scoorde in de verlenging (10e inning) twee runs en beslechtte alsnog het pleit met 5-3. Winnaar in dit duel werd "starter" Gary Nolan; de verliezer, Dave Giusti.

In het Oakland Alameda Stadium won Rick Wise van Boston terwijl als verliezer geregistreerd werd Ken Holtzman. De Sox sloegen 11 hits en begingen 1 veldfouten; Oakland had er respectievelijk 6 en 2. Boston won met 5-3. De "world series" beginnen zaterdag in het Fenway Park.

Damestennis op Aruba

ORANJESTAD – Het internationale damestennistoernooi is gistermiddag van start gegaan op baan 1 van de Eagle Club, na een korte introductie door de heren Jim Downey van de Eagle Club en Herman Kuiperi, voorzitter van de Arubaanse tennisbond.

De gisteren gespeelde vier wedstrijden verliepen als volgt: Ria Mark van Trinidad versloeg Amelia Salas van Curaçao met 6-1, 6-1; Sheila Wiggins van Trinidad won van An Souwerbren van Aruba met 6-3, 4-6, 6-1; Isabel Torres van Colombia versloeg Sint van Aruba met 6-2, 6-4; terwijl de laatste wedstrijd van de dag een 6-4, 6-1 overwinning werd voor Maria Victoria di Moggio van Colombia op Ninon Kassenaar van Curaçao.

Vanmiddag 5 uur wordt de wedstrijd Di Moggio–Wiggins gespeeld, om 6 uur Mark–Torres, en om 7 uur de dubbelwedstrijd tussen de verliezers van gisteren: Salas/Sint – Kassenaar/Souwerbren.

ORANJESTAD – In tegenwoordigheid van gezaghebber en mevrouw Tromp, minister Efraim de Kort, voorzitters van andere serviceclubs en Ivan Roussell vice-gouverneur van de Kiwanis werd in Americana hotel het nieuwe bestuur van de Aruba Kiwanisclub geinstalleerd. Scheidende voorzitter Gordon Kimatrai gaf een overzicht van het actieve jaar waarop de Kiwanis kunnen terugblikken en waaruit weer eens duidelijk blijkt de vaste plaats die deze club in de gemeenschap heeft ingenomen. Hierna werd het nieuwe bestuur onder leiding van voorzitter Arturo Arends geinstalleerd. Zowel Rotarian Ruben Mansur als Lion Milton Ponson wezen er in hun toespraak op, dat het van belang is dat de grotere projecten voor de gemeenschap door de drie service clubs gezamenlijk worden uitgevoerd. Op de ene foto: gezaghebber Jossy Tromp tijdens zijn toespraak met geheel rechts nieuwe voorzitter Arturo Arends en geheel links scheidende voorzitter Gorden Kimatrai, midden in mevrouw T. Tromp. Op de andere foto het nieuwe Kiwanis bestuur bestaande uit: Arturo M. Arends, Dave Lewellyn, Norman Salas, Randy Tappin, Len Hartman, Roy Brown, Oiky Posner, Bobby Booi, Eddy Hill en Hans Schnogg. Voorzitter Arturo Arends verzekerde de aanwezigen dat hij alle op alles zal zetten om van 1975/76 het actiefste Kiwanisjaar te maken.



JOE MORGAN, de gevierde tweede honkman van Cincinnati Reds; hij ondersteunde het offensief van de Reds gisteravond met twee doubles.

Warwaru-Jum's vanavond op baan te Janwe

WILLEMSTAD – De volleyballcompetitie van de CuVoBo wordt vanavond voortgezet met de wedstrijden Warwaru - Jum's (heren A/19.45 uur) en Salem – Amstel Volleymasters (dames H/21.00 uur). Vooral de eerste ontmoeting belooft een interessante bedoening te worden. Jum's moet winnen wil het in de running blijven voor het kampioenschap terwijl Warwaru met een zege de ploeg van Xaverianen (nog ongeslagen) op de hielen wil blijven.

Schoolsport

ORANJESTAD. – Het seizoen voor de schoolsportwedstrijden 1975/76, georganiseerd door de Schoolsportcommissie, wordt vrijdag, 10 oktober, om zeven uur 's avonds officieel geopend op de basketballbaan van Club Estrella. Het programma voor deze avond is als volgt: defilé met drumbandmuziek met deelname van de diverse scholen, de gedeputeerden van Onderwijs en sportzaken, de ambtenaar belast met Sportzaken, vertegenwoordiger van de Volleyballbond en de voorzitter van de Schoolsportcommissie; „Aruba Dushi Terra"; toespraken van Sportkoningin en gedeputeerde van Onderwijs; volleyballwedstrijden tussen de kampioenen van 1974/75: Augustinus College – Antonius College (meisjes) en Filomena College – M. Lutherkingschool (jongens). Toegang tot deze openingsavond is voor het publiek gratis.

Lispier (ex-Mendoza Stars) naar Felipe II

WILLEMSTAD – Het aantrekken van de gebroeders Elmer en Richenel Petronilia (ex-Olympic) begint nu zijn uitwerking te krijgen op de ploeg van Mendoza Stars. Met dit surplus aan volleytalent begonnen enkele spelers van het eerste uur zich overbodig te voelen en verschenen maar sporadisch op de trainingen. In de uittocht naar andere hoofdklasseploegen begint overigens ook tekening te komen. Zo gaf Herbert Lispier onlangs te kennen niet meer deel uit te willen maken van de Suffisantse formatie om zich vervolgens aan te sluiten bij Felipe II (ex-Supercleaning). Lispier die tegen het einde van vorige competitie met een blessure aan zijn rechterhand te kampen kreeg hoopt binnenkort weer van de partij te zijn. Door de Felipe II-leiding werd de ex-Mendozaspeler onder behandeling gesteld van dr. Maggiore.

De ironie van het lot wil dat Lispier uitgerekend degene was die op Aruba tegen Brazil het laatste punt voor Mendoza Stars inmashte waarmee de Antilliaanse titel in de wacht gesleept werd.

Opbrengst AA-baseball 22 mille

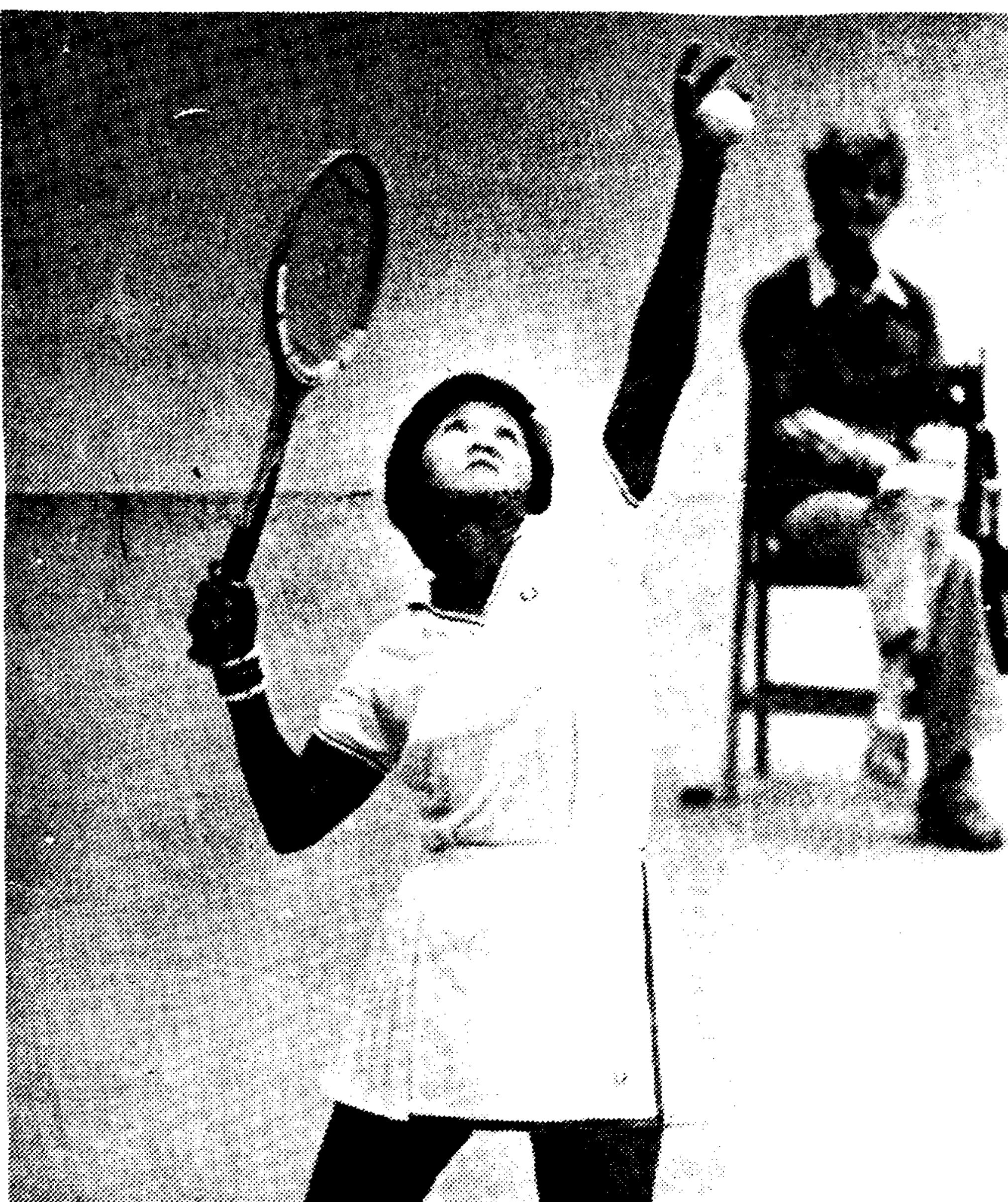
ORANJESTAD. – De eliminatieronde van de Arubaanse AA-baseballcompetitie (uitgezonderd de semi-finale en finale wedstrijden) hebben dit jaar in totaal f. 22.842,75 aan bruto-inkomsten opgebracht. Dit is in de periode van april tot en met augustus 1975. Aan de andere was er in deze periode een totale uitgave van f. 16.673,75, zodat het netto-bedrag dat voor de ABBA overbleef f. 6.729.00 bedroeg. De gedane uitgaven waren als volgt: portiers f. 3841.00; Sporthall f. 1804,40; ASU (25 procent) f. 4299,35; Umpires Association f. 2580,00; terreinknechten f. 618,00 en baseballen f. 3456,00.

In de eliminatie-ronde werden in totaal 86 wedstrijden gespeeld, waarvan 69 in het Lago Sportpark en zeventien in het Wilhelminastadion. Deze wedstrijden werden bijgewoond door 18.044 baseball-liefhebbers. Het gemiddeld bezoek per wedstrijd in het Lago Sportpark bracht f. 258,80 op en in het Wilhelminastadion f. 292,96.





ORANJESTAD – Op baan 1 van de Eagleclub is gistermiddag het internationale dames tennistoernooi georganiseerd door de Curacaose tennister Amelia Salas en Jim Downey van de Eagleclub, van start gegaan. Aan dit toernooi nemen tennisters uit Colombia, Trinidad, Curacao en Aruba deel. Op de foto boven de opening van het toernooi met vlnr: Sheila Wiggins en Ria Mark uit Trinidad, Isabel Torres en Maria Victoria Di Moggio uit Colombia, Ninon Kassenaar en Amelia Salas van Curacao en Loes Sint en An Souwerbren uit Aruba. Op de achtergrond de heren Jim Downey van de Eagleclub en Herman Kuiperi van de tennisbond, de twee sprekers op deze middag; op de volgende foto Amelia Salas (Curacao) en Ria Mark (Trinidad) die in de eerste wedstrijd van het toernooi tegen elkaar uitkwamen, op de twee onderste foto's Ria Mark en Amelia in aktie.





Dental car gaat aan neus Bonaire voorbij

KRALENDIJK – De minister van Welvaartszorg Minguel Pourier heeft op 29 september een brief aan de Arubaanse bestuurscollege [illegible] gen, welke op 11 september [illegible] teerd was. Daarin werd [illegible] naar aanleiding van het telegram van 13 juni dat het verzoek om de dental car over te dragen niet gehonoreerd kan worden, [illegible] bedoelde auto al in het openbaar verkocht. Het Arubaanse bc laat over de zekerheid weten, dat [illegible] telegram van 26 februari [illegible] niet heeft ontvangen.

Op Bonaire heeft men met [illegible] stelling kennis genomen van dit antwoord, omdat uitgezien werd naar een dergelijke dental car [illegible] geen de taak van de tandarts enorm zou verlichten. Dit voertuig zou een grote dienst kunnen bewijzen bij de verzorging van de gebitten door jong en oud. Op Bonaire beschikt men wel degelijk over een copie van het telegram van 26 februari [illegible] vindt het heel jammer dat [illegible] telegram is zoek geraakt. Bonaire [illegible] daardoor wel erg gedupeerd, omdat inmiddels de dental car waarop men zijn hoop had gevestigd in andere handen is overgegaan. Zeer waarschijnlijk rijden er nu twee dental cars op Aruba rond en op Bonaire is er geen één. Op Bonaire zou men het zinvol vinden als men eens o[illegible] zocht, aan wie het bewuste telegram is afgegeven en waar dit is gebleven, want men is van mening, dat een dergelijk telegram niet zo maar mag verdwijnen. Indertijd had statenlid Rudy Ellis de minister er op gewezen, dat er op Aruba een dental car ongebruikt stond.

Ongerustheid rond sportbureau

ORANJESTAD. – Gedeputeerde voor sportzaken Nel Oduber ontving gisteravond na elf uur een telegram van de heer Roy van Putten waarin deze namens de gymnastiekleraren op Aruba dringend om een onderhoud vraagt in verband met de plannen van het bestuurcollege om een sportbureau op te richten. Gedeputeerde Nel Oduber bevestigde hedenmorgen in een kort gesprek met de Amigoe de ontvangst van dit telegram. De gedeputeerde stelde niet te begrijpen waarom al deze haast en ongerustheid zoals gisteravond in een plaatselijk blad gemeld. Dit is een zaak die rustig bekeken moet worden. Daarom heeft het bestuurcollege ook dankbaar gebruik gemaakt van de mogelijkheid dat in het kader van de technische bijstand waarvan Nederland het merendeel van de kosten draagt een expert bij uitstek beschikbaar komt, die weliswaar naar de Antillen komt om te adviseren in de opzet van gymnastieklokalen en andere zaken, doch tevens bereid is het BC te adviseren inzake de opzet van een sportbureau. Waarbij gesteld kan worden dat deze man reeds verschillende sportbureaus heeft opgezet en dus "het klappen met de "zweep" kent.

Dit wil geenszins zeggen dat de overheid geen waardering heeft voor de MO leraren op Aruba, integendeel, doch hier doet zich een gelegenheid voor om advies in te winnen. Waarbij de gedeputeerde de nadruk legt op het advies omdat uiteindelijk het BC zal beslissen wat gaat gebeuren. Daarnaast is deze expert bereid lokaal een of twee krachten op te leiden voor dit sportbureau.

Hieruit blijkt toch wel overduidelijk, aldus de gedeputeerde dat het BC niet van plan is de leiding van dit sportbureau definitief aan deze expert toe te vertrouwen, integendeel.











ORANJESTAD – Op de Aruba Juniorsbaan is maandagavond de basketballcompetitie in de heren A en hereb B-klassen van start gaan. Het defilé werd geopend door de San Nicolas drumband onder leiding van Sinclair Barry (bovenste foto), gevolgd door spelers van 6 van de 12 deelnemende teams (tweede foto van boven). Na het „Aruba Dushi Tera" werd de openingsworp van de competitie verricht door de captains van de aanwezige teams, zoals op de voorlaatste foto's te zien is. Op deze avond reikte ABB-voorzitter Tom Pietersz tevens twee certificaten uit aan Grace Lynch van Vitality Stars, die in de afgelopen damescompetitie als eerste eindigde in de onderdelen „steals" en „rebounds" (onderste foto).

Van 56 sollicitanten politie 16 gerest op Aruba na eerste test

ORANJESTAD. — Op maandag en dinsdag hebben weer 56 sollicitanten voor de politie op Aruba de eerste van een serie geschiktheidstesten afgelegd. Deze sollicitanten en zij die in de komende weken getest zullen worden, zullen deel uitmaken van de opleidingen die in januari en augustus 1976 van start zullen gaan.

Van de 56 sollicitaties van deze maand werden er 8 niet in behandeling genomen op aanwijzing van het politie-personeel dat in deze inspraak heeft doordat zij inzage krijgen van de lijsten met namen van de sollicitanten, waarop zij hun op- en aanmerkingen kunnen plaatsen.

Van de overgebleven 48 sollicitanten trokken 5 hun sollicitaties in. Dertien sollicitanten kwamen niet opdagen en uiteindelijk legden 31 de eerste test af, waarbij 15 werden afgewezen. Zestien sollicitanten gaan door met de volgende testen.

ORANJESTAD. — Het verkeer op maandag verliep vrij rustig met slechts 5 lichte aanrijdingen, voor een totale blikschade van 1725 gulden.

Een schade van éénduizend gulden was het resultaat van een botsing tussen twee personenauto's op de Pastoor Hendriksstraat te San Nicolas. Vermoedelijk door te hoge snelheid slipte een der auto's op het nat wegdek en kwam tegen de andere auto terecht.

Beschonken mannen mishandelen vrouwen

ORANJESTAD. — Bij de politie op San Nicolas werd assistentie gevraagd voor de 21-jarige man A.B., die onder invloed van sterke drank zijn concubine had mishandeld. De 19-jarige vrouw die in verwachting is, liep enkele slagen op tegen de buik. De man A.B. werd door de politie overgebracht en ingesloten.

In de Caribbean-bar bleek dat de 24-jarige man E.G. een van de barmeisjes een vuistslag had toegediend. E.G. was in gezelschap van de 20-jarige man J.M., die beiden onder invloed van sterke drank de boel in de bar op stelten zetten. Beide mannen werden ter ontnuchtering ingesloten.





ORANJESTAD – Met volle teugen heeft de Arubaanse jeugd gistermiddag kunnen genieten van het Papiamentstalig kindertoneelstuk Aventura sin spera, geschreven door Maria Schilders. Onder regie van Burney Every heeft toneelgroep Teatral het stuk in Cas di Cultura opgevoerd. Vanmiddag wordt het stuk nogmaals om zes uur gepresenteerd.

Gestapo-mannen staat in Duitsland terecht

FRANKFURT — In het Westduitse Giessen, deelstaat Hessen, is maandag de tweede fase van het proces tegen acht voormalige agenten van de geheime nazi-politie Gestapo begonnen. De verdachten worden beschuldigd van moord op Polen en joden. De eerste fase van dit proces was oktober 1974 na negen zittingsdagen wegens een fout in de procedure afgebroken. Het hof buigt zich in dit proces over de Gestapoactiviteiten in het ressort Zichenau (Ciechanow), dat in 1939 na de Duitse inval in Polen werd geannexeerd en toegevoegd aan Oost-Pruisen. Om gezondheidsredenen hoeven de twee hoofdverdachten, Hartmut Pulmer en Friedrich Schulz, die samen terecht staan wegens moord op 225 Polen en joden, voorlopig niet voor de rechtbank te verschijnen.

Pulmer is reeds wegens zijn conduite als commandant van de SD —Sicherheitspolizei — in de Franse stad Rennes door een Franse rechter bij verstek veroordeeld. Pas in 1967 werd zijn verblijfplaats in de bondsrepubliek opgespoord, waar hij sinds 1945 onder een valse naam had gewoond. De verdachten worden bijgestaan door een team van 17 verdedigers, die reeds op de eerste procesdag een lawine van bezwaarschriften en juridische haarkloverijen ontketenden. Zo trokken zij in twijfel of de Oostberlijnse advocaat professor Karl Kaul, die optreedt namens vier Poolse staatsburgers, wel beschikte over de vereiste volmacht. Dit bezwaar werd echter door de rechtbank nietig verklaard.

Vliegtuigkaper geeft zich over

MANILLA. — Een Filippijnse vliegtuigkaper heeft zich ... acht uur nadat hij een toestel van de Filippijnse luchtvaartmaatschappij overnam, op het vliegveld van Manilla overgegeven aan de politie. Het vliegtuig, een BAC-1-11 maakte met 66 passagiers en vijf bemanningsleden aan boord een binnenlandse vlucht van Davao naar Manilla.

De man eiste aanvankelijk dat hij naar Libie of Saoedi-Arabie zou worden gebracht. Na de landing van het toestel op de luchthaven van Manilla voerde hij hierover urenlange onderhandelingen met de Filippijnse autoriteiten. In Manilla liet hij 20 passagiers uitstappen in ruil voor brandstof en een nieuwe gijzelaar, de vice-voorzitter van de Filippijnse luchtvaartmaatschappij Ramon Yoga.

In de gesprekken met politiefunctionarissen zei de kaper, Camilo Morales, dat hij handelde uit pro[...] tegen de ontvoering van zijn zoo[...] door agenten van de Filipp[...] inlichtingendienst.

Weer doden in Beiroet

BEIROET. — In Beiroet [...] dinsdag opnieuw vier doden ge[...] bij gevechten in de buitenw[...] tussen rechtse christenen en [...] mohammedanen. De partijen schoten elkaar met mortieren [...] machinegeweren. Veiligheidstr[...] die als buffer tussen de rivalise[...] partijen liggen, openden het vu[...] de bestandsschenders waarna schieten snel verminderde.

Leuzewedstrijd Toeristenjaar '76

ORANJESTAD. — De onlangs door de gedeputeerde van Toerisme geinstalleerde Toeristencommissie gaat een wedstrijd houden van leuzen die gebaseerd moeten zijn op 1976, het toeristisch jaar voor Aruba. Dit werd gistermiddag tijdens een persconferentie ten bestuurskantore bekendgemaakt door Harold Malmberg, Goby Angela en Rufo Odor leden van bovengenoemde commissie.

Na door gedeputeerde van Toerisme Delwyn Gomez te zijn geintroduceerd vertelde Harold Malmberg dat de commissie welke op 18 september werd geinstalleerd reeds drie maal heeft vergaderd. Er is toen besloten de commissie in drie subcommissies onder te verdelen, te weten een leuzencommissie, een commissie voor een sociaal en motivatie programma, en een planifikatiecommissie.

Voorzitter van de leuzencommissie Rufo Odor vetelde dat zijn commissie, bestaande uit Atan Lee en Tico Kuiperi, de bedoeling had om iedereen te betrekken bij het zoeken naar een geschikt leuze welke gebruikt kan worden in het Toeristenjaar 1976. Het ligt in de bedoeling deze leuze zo veel mogelijk te gaan gebruiken, bijvoorbeeld als stempel op het postkantoor, op briefpapier, autostickers enz. De leuze die in het Papiaments, Engels of Spaans kan zijn moet gebaseerd zijn op het Toeristenjaar 1976.

De leuze mag niet meer dan tien woorden bevatten. Iedereen mag zoveel leuzen als hij of zij wil inzenden. Onder dit artikel staat een formulier afgedrukt dat iedere deelnemer kan gebruiken. De formulieren zijn verder ook verkrijgbaar op het toeristenbureau en op het hulpbestuurskantoor te San Nicolas. Laatste datum van inzending is 24 oktober aanstaande. Hierna zal een jury met de keuze van de beste leuze belast worden. De uitslag zal in de week van 10 tot 15 november via een televisieprogramma bekend worden gemaakt. Ook zullen de formulieren op alle scholen worden verspreid teneinde ook een zo groot mogelijke deelname te krijgen van de jeugd.

Als prijs voor de winnaar wordt uitgeloofd twee vliegreizen met de A.L.M. naar Curacao met gratis verblijf tijdens een weekende in Holiday Inn. De commissie is van plan om de winnende leuze ook op spandoeken op het vliegveld en in de stad op te hangen.

Naast bovengenoemde subcommissie heeft ook de planifikatiecommissie veel plannen ter tafel gebracht, welke nog op hun realiseerbaarheid zullen moeten worden bekeken. Zo wil men het Toeristenjaar op 4 januari volgend jaar met een grootse parade openen. Maandelijks wil men overal op het eiland folkloristische shows opvoeren. Wanneer een grote groep toeristen op het vliegveld aankomt, zal er een caha di orgel aanwezig zijn. Ook wil men de overheid benaderen om zich in het Toeristenjaar een doel te stellen, dat in het belang van het toerisme gerealiseerd dient te worden b.v. een golfcourse.

Ook wil men een Miss Toerisme gaan kiezen en verschillende evenementen in Cas di Cultura organiseren. Tijdens het carnavalsfeest in februari zal er in ieder hotel een speciaal carnavalsfeest dienen te worden georganiseerd, waarbij de toeristen hun eigen kostuums maken. Achter de Willem II toren wil men een bloemententoonstelling houden. Ook een ander idee is om speciaal in verband met het toeristenjaar 1976 een bijzondere souvenier te laten maken dat de toerist dan als aandenken kan meenemen. Ook wordt gedacht aan het organiseren van tentoonstellingen van plaatselijke kunstenaars en een demonstratie van de mogelijkheid voor toeristen aan onze carnavalsoptocht.

De subcommissie voor een sociaal en motivatie-programma wil zich vooral gaan toeleggen op het Arubaanse publiek bewuster te maken van hetgeen toerisme nu eigenlijk is. Men zal dit met behulp van experts via opvoedkundige televisieprogrammas gaan doen. De Arubaan moet ervan doordrongen worden dat wanneer hij op straat een toerist helpt, hij Aruba helpt.

Wat het sociaal programma betreft is men voornemens om bijvoorbeeld ~~te trachten~~ het verschil tussen het bedienend personeel en de gasten te verkleinen door vriendschappelijke wedstrijden. Tenslotte wil men onze eigen cultuur meer naar de toeristen brengen. Tot zover de mededelingen van de Arubaanse toeristencommissie, die zegt te hopen te kunnen rekenen op medewerking van een ieder op Aruba.

Mi lema (slogan") ta: ....

Nomber di concursante: ....

Direkshon: ....

Telefoon: ....



ORANJESTAD. — De politie van St Maarten kwam zaterdag 27 september naar St Eustatius voor sportontmoetingen. Aanvankelijk was het de bedoeling zondag 28 september naar St Maarten terug te keren doch door de dreiging van hurricane Gladys, riep gezaghebber Pandt zijn mannen zaterdagmiddag reeds terug. Hierdoor bleven de sportevenementen beperkt tot een volleybal- en een halve voetbalwedstrijd. De volleybalwedstrijd was een interessante ontmoeting, waarbij de Statiaanse ploeg, half politie/half burger, zich superieur toonde aan de St Maartense formatie. De eerste twee sets werden vlot gewonnen door de Statianen, 15-4, 15-7, met harde smashes van vooral agent 1ste klas Alberg, tevens aanvoerder. In de derde set was de spanning groter; uiteindelijk wisten de St Maartenaren deze te winnen (9-15). In de vierde set bouwde St Eustatius een voorstand op van 14-2 op St Maarten, toen echter begon St Maarten in te lopen, zelfs tot een 14-14 gelijkstand. Uiteindelijk won St Eustatius deze set met 16-14. De mooie beker, beschikbaar gesteld via de heer Hans Voigt voor Amstel-Bier St Maarten kwam in Statiaans bezit. Bij het voetballen had de St Maartense ploeg een licht overwicht, doch beide partijen wisten een doelpunt te scoren. Voor St Maarten de heer Pourier en voor St Eustatius de heer Azefredo Lopes. Helaas moest deze wedstrijd door het vroegtijdig vertrek van de St Maartense politie-ploeg, na de rust afgebroken worden. Wel werd de afspraak gemaakt zeer binnenkort op St Maarten revanche-wedstrijden te spelen, iets wat de inter-insulaire verhouding uiteraard zeer bevordert. Bij de foto: de Statiaanse ploeg; zittend v.l.n.r.: G. Lopes, Elisabeth en Gibbs en staande v.l.n.r.: Bosch, Laurents, Smid en Alberg (captain).

Bake sale

ORANJESTAD — Aanstaande zondag organiseert het damescomité van de YMCA een "bake sale". Het wordt zo maar niet een sale zoals de laatste tijd vele worden gehouden, maar het wordt meer een sociale zondag van de YMCA waaraan de gehele familie kan deelnemen. Naast lekkere hapjes etc. worden de kinderen met allerlei spelletjes bezig gehouden. Voorts zal een steelband de muzikale omlijsting verzorgen.

Er zullen prijzen beschikbaar zijn voor de best versierde taart, de origineelste taart alsmede een deurprijs.

Aanvang aanstaande zondagmiddag om drie uur.

Eerste CAR-rally

ORANJESTAD. — Op zondag 14 december organiseert de "Club automobilistico di rally Aruba" (CAR) de eerste rally die meetelt voor het Arubaanse kampioenschap. Als sponsors van dit evenement treden op Garage Cordia Aruba N.V., Aruba Trading Company en Carib Motors N.V.

De rally's die gedurende de periode december 1975 tot september 1976 gehouden zullen worden, onder auspicien van de C.A.R., zijn bedoeld om de Arubaanse rally rijders op zodanige niveau te brengen dat zij met betere succes kunnen deelnemen aan internationale ritten. De rally van 14 december wordt georganiseerd met medewerking van de heren Ico de Roo, Wessel Kuiper en Lito Arends, die op dit gebied reeds de nodige ervaring bezitten en die de rally zullen uitzetten. Over deze eerste rally van de C.A.R. zal op een later tijdstip meer gegevens bekendgemaakt worden.

CTA bepleit wijziging eisen OTG's

WILLEMSTAD — De Caribbean toerism association (CTA) heeft in Washington een gesprek gehad met William Caldwell jr, directeur van het bureau Operation rights van de Civil aeronautics board in verband met de door de CAB gestelde eisen voor de zogenaamde OTC's (one stop tour charters). De eisen zijn, dat het gaat om een groep van minimaal veertig passagiers die allen dezelfde reisbestemming hebben en in hetzelfde hotel worden ondergebracht. Vooral dit laatste punt kwam onlangs als een verrassing over op de CTA-conventie. Men kwam tot de conclusie, dat daardoor driekwart van de hotels in het Caribisch gebied buiten spel gezet zou worden voor de OTC's. De CTA-delegatie onder leiding van CTA-voorzitter Peter Morgan, bepleitte een regeling waarbij het toegestaan wordt, dat een dergelijke OTC-groep in kleinere hotels ondergebracht kan worden en dat het de leden van de groep wordt toegestaan in hun geheel of gedeeltelijk om nog naar een andere plaats te gaan, maar dat men wel als groep de terugreis maakt naar de plaats, waar men vandaan is gekomen. De CAB-functionaris stelde bij dit onderhoud verleden maand, dat het op dit ogenblik de bedoeling is geweest om een bepaalde categorie van hotels te discrimineren. Hij beloofde de verlangens van de CTA aan de CAB voor te leggen en dit op korte termijn zodat men spoedig een beslissing mag verwachten. Hij toonde zich erkentelijk, dat de CTA de moeite had genomen met een dergelijke delegatie naar Washington te komen om de zaak door te spreken.

Cana-mungin director Ken Gordon:

Nieuwsdienst-verlening tegen redelijke kosten

Hopelijk mogelijk communicatie vacuum te vullen



KEN GORDON.
......complexe situatie......

KRALENDIJK. — Op zaterdag 4 oktober hield de heer Ken Gordon, managing director van de Caribbean News Agency, tijdens het vierde Antilliaanse Perscongres een lezing getiteld "De fundamnetele problemen waarmee de massa communicatiemedia in de Engelssprekende Caraibische landen te kampen hebben".

Aan deze lezing kan het volgende ontleend worden: De Cana, (Caribbean News Agency), die op 7 juli (Caricom Day) gestalte begon te krijgen, geeft in een bijzondere wijze de complexe situatie die onder de Caraibische media bestaat weer en ook de dubbelzinnigheid die we in twijfel moeten trekken. Zoals u misschien weet heeft de Reuter nieuwsdienst het Caribisch gebied zowel internationaal als regionaal van nieuws voorzien. Dit was mogelijk door een overeenkomst tussen de Caribbean Publishers & Broadcasters Association en Reuter.

Reuter vestigde een Caribisch centrum in Barbados en afdelingen in de hele Commonwealth Caribbean, die dagelijks belangrijke ontwikkelingen van hun landen naar Barbados opsturen. In 1964 deden twaalf afdlingen hieraan mee, waarvan er acht in buitenlandse handen zijn, twee in bezit van de overheid en twee nationale privé-eigendommen waren. Tegen het einde van 1974 had de invloed van de overheid zich uitgebreid tot zes van de zestien afdelingen. Drie waren nationale privé-eigendommen, zes in buitenlandse overheids- of andere agentschappen eigne vorm van controle uitoefenen". Deze structuur van bezit kan zelf al commentaar op de problemen van de Caribische media dienen.

In 1967 namen de Caribische Regeringsleiders het besluit dat er een regional nieuwsagentschap gevestigd moest worden en ook waren de regeringen bereid om indien nodig zo'n agentschap te financieren en te vetsigen. Door de vrees voor staatseigendom werd dit concept door de Caribische media verworpen. In maart 1972 vroeg de algemeen secretaris van Carifta aan de Caribische regeringsleiders of ze een nieuwsdienst die geen staatseigendom is zullen subsidieren. Toen ze hierop een bevestigend antwoord gaven, kregen de media de gelegenheid om de vestiging van een onafhankelijk agentschap dat niet onder de staatscontrole valt, te onderzoeken.

Er zijn nu vele aanwijzigingen dat de zes maanden overgangsperiode succesvol is geweest en dat op 7 januari 1976 de Caribbean News Agency een realiteit zal zijn.

De doelstellingen van de nieuwsdienst zijn:

a. Uitbreiding van de keten van het huidige systeem waarin Guyana, Trinidad & Tobago, Barbados, Jamaica en Montserrat zitten tot een mogelijke omvatting van al de dertien landen van de Caribbean Commonwealth, zodat al deze landen voorzien kunnen worden van Cana's nieuwsdiensten.

b. Basisinformatie geven aan verschillende landen van de Caribbean Commenwealth door gebruik te maken van de uitgebreide mogelijkheden van de nieuwsdienst. Hiervoor zal er een Financiele Service en een zaken- en Handels Service verzorgd worden en later een Bauxietservice en een Suikerservice voor het gebied.

c. Verzekeren dat het Intra-regionale circuit zich uitbreidt in een systeem dat voor de eerste keer zal streven naar het vestigen van nauwere vriendschapsbanden met in de eerste instantie landen van het hele Caribische gebied, zoals de Frans en Spaans sprekende landen en de Neįerlands sprekende eilanden en Suriname en Cuba. We hopen dan ook dat de Cana spoedig het communicatievacuum gaat vullen dat tussen Engels-, Frans- en Nederlandssprekende Caribische landen bestaat.

Er waren vele moeilijkheden die we moesten overwinnen, aldus spreker, vordat we tot een nabije voltooiing konden komen. Deze periode van onderzoek en onderhandeling heeft veel fundamentele verschillen en zwakheden bloot gelegd, die voor eenlange tijd de Caribische landen van elkaar gescheiden hebben gehouden. We hebben moeten aannemen dat de extreme meningen op dit gebied onverzoenlijk waren, zoals de regering van Guyana en de Daily Cleaner van Jamaica tegenover elkaar stonden, Hopelijk zal de praktijk van de nieuwsdienst zelf een afdoend antwoord geven aan beide partijen. Sinds de nieuwsdienst op Caricom Day gestalte begon te krijgen zijn er belangrijke verbetereingen in de dienstverlening gekomen.

Door de historische band met Caribbean Publishing & Broadcasting Association werd de dienst meer gericht op het verzamelen van nieuws voor kranten dan voor de radio. Maar met de uitbreidinh van de Reuter ging de Canadienstverlening een speciale ochtendnieuwsdienst voor de radiostations introduceren. Het zal bij sommige bekend zijn dat we in het laatste kwartaal van dit jaar de dienst eerst voor Suriname en later voor Curacao mogelijk willen maken. De problemen houden verband met de verbindingslijn en de kosten. De verbindingslijn met Suriname is tot nu toe rechtstreeks, maar met Curacao zijn er speciale moeilijkheden die inhouden via Holland of Puerto Rico. We doen ons best om deze problemen op te lossen om deze dienstverlening tegen redelijke kosten tegen het einde van het jaar mogelijk te maken. Het ligt in de bedoeling dat de statuten en wettelijke vereisten in de vergadering van de 17e oktober afgehandeld zullen worden. Tegelijkertijd zal de naam van de gekozen Algemeen Manger bekend gemaakt worden. Tot aldus de heer Ken Gordon.

Statia doorgelicht medisch

ORANJESTAD. — Een paar dagen geleden bezochten dr Buma, direkteur van volksgezondheid Bovenwinden, dr. De Jong opvolger van dr. Buma voor de Bovenwinden, dr. Francis Cony van de Pan American Health Organisation en zuster Sambo van het departement van Gezondheid, St Eustatius, om zich op de hoogte te stellen van de medische voorzieningen van het eiland. Reeds een lange tijd kampt het hospitaal het vooral financiele problemen. Verder had het gezelschap zich reeds georienteerd op de eilanden Saba en St. Maarten. De gegevens van dit bezoek aan St. Eustatius werden bereidwillig aan de Amigoe verstrekt door administrateur Lens.

Tijdens de inspektie bleek dat 90 procent van de in voorraad zijnde medicijnen niet aan de eisen voldeed. Dit voornamelijk doordat de apotheek van het Statiaanse hospitaal niet is voorzien van een air-condition. Uiteraard is dit medisch gezien slecht, te meer daar St. Eustatius toch al te kampen heeft met tekorten.

Op advies van het "medische" gezelschap zal het eilandsbestuur nu een airconditioning plaatsen. Dr. Buma wil bemiddelen in het aanleggen van een noodzakelijk nieuwe voorraad medicijnen op St. Eustatius. De minister van Gezondheid, mevr. da Costa Gomez, heeft reeds haar medewerking in dezen toegezegd. De nieuwe medicijnen zullen door het land als voorschot gegeven worden, doch aanvullingen moeten bekostigd worden van het budget van St. Eustatius dat reeds overbelast is. Dr. Buma was dan ook van mening dat de openbare gezondheid op St. Eustatius een landszaak dient te worden.

Sterrit VVVA

ORANJESTAD — Ondanks de tegen namen nog zeventig auto's deel aan de autosterrit van de Vereniging Veilig Verkeer Aruba welke zondagmorgen bij POVA van start ging. Na afloop volgde een gerechtenverloop, waarvoor eveneens goede belangstelling bestond, zodat de eerste activiteit voor het bouwfonds van het verkeerstrainingspark goed van start is gegaan. De autosterrit werd gewonnen door de heren Daems — V. Gelderen, tweede werden de heer en mevrouw Geurts van de Elmar, derde familie Stel. Een ieder was tevreden over rit en organisatie.

Konseho pa turismo:

Spoedig komen de aanbevelingen

WILLEMSTAD — De Konseho pa turismo (KTP) heeft begin verleden maand de aandacht van de eilandelijke overheid van Curacao er op gevestigd, dat de lijst van cruiseschepen, welke Curacao in het nieuwe seizoen zullen aandoen, aanzienlijk korter is dan in de beide voorgaande jaren het geval is geweest. Aan de overheid werd gevraagd indien dat mogelijk was, om een uitleg voor deze ontwikkeling en of men de KPT op de hoogte zal stellen als het aantal cruiseschepen toch groter zou worden. Zo blijkt uit een overzicht van de activiteiten van de KPT. Ook heeft men de betrokken overheidsinstantie gevraagd om drie dagen voordat een cruiseschip komt op een zondag of een daarmee gelijk te stellen dag dit telegrafisch te laten weten zodat men de tijd heeft het een en ander voor de bezoekers te organiseren. In dat telegram moet dan ook gemeld worden om hoeveel toeristen het gaat, deze informatie is namelijk van belang voor de taxichauffeurs, de winkeliers enz.

In dezelfde brief aan de overheid heeft de KPT gevraagd of de twee jaar geleden ingestelde commissie om adviezen te geven over de problematiek van de taxi-chauffeurs in hun totaliteit als met zijn werk is klaar gekomen. Mocht dit zo, zijn dan vraagt de KPT of het mogelijk is de aanbevelingen van deze commissie al te gaan toepassen, indien de Curacaose overheid deze nuttig acht om op deze manier niet moeilijkheden te voorkomen zoals deze zich in het verleden hebben voorgedaan.

De KPT heeft recentelijk in een schrijven aan de overheid om een betere verlichting gevraagd van Willemstad. Met name noemde men de omgeving van Hotel Intercontinental, het Gomezplein, het Juliana- en het Wilhelminapark. Een betere verlichting maakt de stad namelijk aantrekkelijker, zo meent men.

In het overzicht van zijn activiteiten wijst de KPT er op, dat men om in zijn brede samenstelling van 25 man als vertegenwoordigers van alle sectoren, welke met het toerisme te maken hebben, indertijd besloot om drie subcommissies te vormen en wel de subcommissies Marketing-planning, coordinatie voor de bevordering van het toerisme enz.

Manpower met betrekking tot alle problemen rond de bij het toerisme betrokken mankracht en Tourism organisation, welke eventueel aanbevelingen moet doen over de herstructurering van het Toeristenbureau zodat dit de gehele toeristenindustrie kan begeleiden. Tot deze subcommissies werd besloten tijdens de vergadering op 1 juli 1975. Binnenkort mag men de aanbevelingen van deze subcommissies verwachten.

Melding wordt tenslotte gemaakt van de oprichting van een commissie ad hoc in verband met de moeilijke financiele situatie, waarin de grote hotels zich op Curacao bevinden. Voorzitter daarvan is dr. W. van Leeuwen, die door de overheid is ...

Internationale Methodisten vergadering

WILLEMSTAD — Van donderdag 9 tot maandag 13 oktober organiseert de Methodistische kerk de zogenaamde vergadering met algemene voorstellen op Curaçao. Aan deze bijeenkomst nemen deel de voorzitter van de conferentie dr Calude Cadogan, vice-voorzitter Joseph Archibald en verder vertegenwoordigers van de Methodist church van de Bahamas, Jamaica, Haiti, Belize, Panama en Costa Rica evenals die van de Bovenwinden en het zuidelijk deel van het Caribisch gebied en Guyana. Woensdag zal er een kerkdienst zijn in de Barrett memorial Methodist church, welke om acht uur 's avonds begint. Er zal ook een speciale kerkdienst zijn in dezelfde kerk op vrijdagavond, ook om acht uur. Komende zondag zullen de Methodistische geestelijken de preken verzorgen op zowel Aruba als op Curaçao.

DOW-werknemer 25 jaar in dienst

WILLEMSTAD — De heer Arturo C. Naar herdacht op 3 oktober het feit dat hij 25 jaar geleden in dienst trad bij de overheid. De jubilaris, die wegwerker is bij de afdeling Wegen en Verkeer, werd in het bijzijn van zijn directe chef de heer P. Tomsjansen, toegesproken door het hoofd van dienst, de heer A. Th. de Jongh, M.C.E.

Als blijk van waardering voor de bewezen diensten werden aan de jubilaris namens het bestuurscollege een gratifikatie en een oorkonde uitgereikt.

Zilveren jubilaris bij LVV

WILLEMSTAD — De heer A. A. Arrindell, opzichter 1e klasse bij de dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij, herdacht op 6 oktober het feit dat hij 25 jaar geleden in dienst trad bij de overheid.

Bij deze gelegenheid werd de heer Arrindell toegesproken door gedeputeerde ir D. F. Martina, o.m. belast met landbouw, veeteelt en visserij en het hoofd van dienst, ir. E. S. Pieters Kwiers. Namens het bestuurscollege overhandigde gedeputeerde Martina hem een oorkonde en de gebruikelijke enveloppe met inhoud als blijk van waardering voor de vele jaren trouwe dienst.

Psycho-sociale hulpverlening

WILLEMSTAD — Bij ministeriele beschikking van de 30ste september 1975, zijn de heren dr H.L. de Windt, psychiater, en mr J.M. Saleh, plv rechter, benoemd in de „raad van deskundige adviseurs" tenb behoeve van het „bureau psycho-sociale hulpverlening aan het gezin en de vrouw."

BOGOTA — Zeventig mensen — passagiers en bemanning — hebben het door de deskundigheid van de Colombiaanse Aerocondor-piloot zaterdag goed vanaf gebracht toen hun vliegtuig een noodlanding moest maken. Toen bleek, dat het landingsgestel niet werkte werd de verkeerstoren van het hoofdstedelijke vliegveld gewaarschuwd en werd alles in gereedheid gebracht voor de landing. Dit gebeurde nadat alle overtollige brandstof was verwijderd. De Boeing 720 maakte daarop een geslaagde buiklanding.

S. L. SPROCK
K.N.O.-ARTS
afwezig
tot 3 november.
Voor spoedgevallen
DR. TH. BIERMAN

Te huur gevraagd
Voor onderwijzers echtpaar
woonhuis
Huur tot f. 300,– p.m.
Aanbiedingen: Moffieweg 17A, Cas Corá of Telefoon 12278 tussen 7.30 en 1.00 uur.

WEGENS VERTREK
gezocht een
goede baan voor een meisje
voor dag en nacht per 3 januari 1976.
TEL. 35172

Te huur gevraagd
gemeubileerde woning
1 jaar huur vooruitbetaling.
Tel. 25200 – kamer 80

SPAANSE HANDELS-CORRESPONDENTIE
Aanvang 10 OKTOBER
LEM PUNDA - Tel. 12640

Nos a kaba di risibi
KORTINA
den deferente KOLOR.
i tambe nos a risibi VITRAGE.
KALUF TRADING
Winston Churchillweg 118/120
Telefon 83871 - 83578
Nos ta duna 20% di descuento riba CASH.

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN
vergadering op DONDERDAG, de 9de oktober 1975, des voormiddags om 10.00 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Commissies.
3. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen (P.B.1951, no.39) (zitting 1975-1976-7).
4. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening voorkoming zeeverontreiniging door olie (P.B. 1959, no.72) (zitting 1975-1976-18; 1974-1975-32).
5. Ontwerp-landsverordening tot het vaststellen van voorschriften, welke afwijken van de bepalingen van het West-Indisch Overtochtsreglement 1924 (P.B. 1924, no.31) (zitting 1975-1976-34).
6. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Reglement op het Notarisambt in de Nederlandse Antillen (zitting 1975-1976-37; 1974-1975-37).
7. Ontwerp-landsverordening houdende regelen met betrekking tot het verlenen van tegemoetkoming in ziektekosten aan gepensioneerde overheidswerknemers en hun nagelaten betrekkingen (zitting 1975-1976-24).
8. Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van een nieuwe regeling inzake de instelling van vrije zones in de Nederlandse Antillen (zitting 1975-1976-35; 1974-1975-25).
9. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening Bouwcredietbank 1956 (P.B. 1956, no.17) (zitting 1975-1976-9).

Willemstad, de 7de oktober 1975

De Griffier,

F. D. VAN GRIEKEN

LEES Amigoe

DRIE REDENEN WAAROM UNCLE BEN'S EEN EERSTE-KWALITEITS RIJST IS...

- ECONOMISCH: Uncle Ben's geeft 23% meer porties per kop dan gewone witte rijst.
- VOEDZAAM: Uncle Ben's speciaal behandelde rijstkorrels bevatten natuurlijke vitaminen, welke bij het malen van gewone rijst meestal verloren gaan.
- GEMAK: Uncle Ben's rijst kookt altijd in losse, witte korrels en wordt nooit plakkerig. Uncle Ben's behoeft voor het koken niet gewassen of gespoeld te worden.

UNCLE BEN'S RIJST KOST MISSCHIEN IETS MEER DAN GEWONE RIJST, MAAR DE VOORDELEN VERGOEDEN ZEKER HET GERINGE PRIJSVERSCHIL

Zou U eigenlijk ook niet beter Uncle Ben's kunnen gebruiken?

WEST - END WOENSDAG 7 & 9 p.m.
De sensationele avonturenfilm
"ULYSSES"
KIRK DOUGLAS - SILVANA MANGANO
De geharde strijder. Een film van liefde en aktie
f. 2,– f. 1,25 BOVEN 18 JAAR

ROXY WOENSDAG 8, DONDERDAG 9 OM 7.00 & 9.00 N.M.
RON VAN CLIFF die zes maal karate kampioen was van de U.S.A. gaat naar HONG KONG om de dood van BRUCE LEE op te lossen. RON VAN CLIFF-CHARLES BONET - JASON PAI POW
"WHO KILLED BRUCE LEE"
In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls.2.00-1.25 BOVEN 18JAAR

solina ORGELS
in verscheidene
modellen
La Bonanza
Punda

CINE-RIO [illegible] 8.00 N.M.
Een dramatische oorlo[illegible] Ze waren in het begin even groen als hun baretten [illegible] heviger werd, ontplooiden ze zich in de versch[illegible] kracht ter wereld. JOHN WAYNE – DAVID [illegible]
[illegible]RETS"
[illegible]RDES)
ENTREE: Fls. 1.50 BOVEN 18 JAAR.
Tevens: VERTO[illegible] POUNDS TUSSEN MOHAMMED ALI [illegible] LEUREN.
[illegible] 00 NM
[illegible] MINES"

DRIVE-IN [illegible] 7.00 & 9.00 NM
Een WESTERN die [illegible] vrolijke slapstick en een complete veldslag!
TER[illegible] SPENCER
"TR[illegible] MY NAME"
(DE V[illegible] DE DUIVEL)
Engels [illegible] IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18 JAAR.
DOND[illegible] 00 & 9.00 NM
BRUCE LE[illegible] OF THE DRAGON"

CINELAND [illegible]SDAG 8 OM 7.00 & 9.00 NM
Een ijzingwekkende [illegible] JUDY GEESON - JOAN COLLINS – RALPH BA[illegible] CUSHING
[illegible] NIGHT"
[illegible]ngels.
ENTREE: Fls. 2.00-1[illegible] BOVEN 18 JAAR
DON[illegible] 00 & 9.00 NM
[illegible]EEN"

Een belangrijk toeleveringsbedrijf voor de konstruktiemaatschappijen op Aruba zoekt kontakt met kandidaten die in staat en bereid zijn om de leiding van dit bedrijf over te nemen in de functie van:

Manager

De technische organisatie heeft de laatste tijd de meeste aandacht opgeëist en de nieuwe manager zal zich primair met de opbouw van de administratieve organisatie moeten bezighouden. Gezien de struktuur van het bedrijf op dit moment moet de manager persoonlijk diverse kontrolerende aktiviteiten uitvoeren, welke hij in de toekomst geleidelijk zal gaan delegeren. Vereisten voor deze funktie zijn: zeer goede leidinggevende eigenschappen, administratief inzicht, kommerciële kwaliteiten en enige kennis van de techniek. De honorering is in overeenstemming met het belang van de funktie waarbij in de opbouw een winstdeel aanwezig is.

ref. no. 922

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curaçao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd.
Gelieve ref. no. van de funktie te vermelden.

psychologisch adviesbureau
j.g. emanstraat 78, aruba — scharlooweg 75b, curacao

ROXY [illegible] VRIJDAG AANSTAANDE
Paramount Pictures
Francis Ford Coppola's production
The Godfather Part II
Francis Ford Coppola ... Mario Puzo "The Godfather" Mario Puzo
A Paramount Picture

White Label
Fine Scotch Whisky
Dewar's
John Dewar & Sons Ltd.
Scotland
For people who value tradition.
Dewar's "White Label" - it never varies.

MUEBLERIA KENNEDY
Schottegatweg West 357
Telefoon 43639
wilt dat U goed slaapt.....
MOOIE SLAAPKAMERSETS – GROTE KEUZE.

DEPARTEMENT ECONOMISCHE ZAKEN
BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat krach[illegible] van de Minister van Economische Zaken de hoogst toelaatbare verkoopprijzen ten aanzien van enkel[illegible] tegen Diabetes Mellitus, ingaande 6 OKTOBER 1975, voor wat betreft de eilandgebieden ARUBA, BON[illegible] CURACAO, als volgt zijn vastgesteld.

		Fabrikant/ Merk.	[illegible] toelaatbare prijs aan de [illegible]	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument
M-440 Lente insulin	U-40 10cc	Lilly	[illegible]	f. 2,90
M-480 Lente iletin	U-80 10 cc	Lilly	[illegible]	f. 5,55
M-540 Semi-Lente iletin	U-40 10cc	Lilly	[illegible]	f. 2,90
M-510 Semi-Lente iletin	U-100 10 cc	Lilly	[illegible]	f. 6,93
M-610 Ultra Lente iletin	U-100 10cc	Lilly	[illegible]	f. 6,93
M-340 N P H insulin	U-40 10cc	Lilly	f. 2,3[illegible]	f. 2,90
M-140 Protamine Zinc insulin	U-40 10cc	Lilly	[illegible]	f. 2,90
M-110 Protamine Zinc & iletin	U-100 10cc	Lilly	f. [illegible],54	f. 6,93
Dimelor 500 mg. tabletten	100 tab.	Lilly	[illegible]	f. 10,11
Dimelor 500 mg. tabletten	per tablet	Lilly		f. 0,10

De Direkteur,
Drs. M. J. de Castro.

LUCKY STORE SUPERMARKETS
ZEELANDIA — TEL. 37733 — MARKTSTRAAT

WEEKEND SPECIALS
9 – 10 – 11 okt.

FRANKFURTERS 16 oz "Zwan" fl. 1,40	VERMOUTH RED 1/2 lt. "Cinzano" fl. 2,10	RUNDER GEHAKT 500 gr. fl. 1,85
CORNED BEEF 12 oz "Armour" fl. 3,12	CITRONNADE 1 lt. "Berger" fl. 2,90	RIBLAPPEN 500 gr. fl. 3,25
DRY ROASTED ALMONDS 7 1/2 oz "Planters" fl. 2,55	SANITARY NAPKINS SUPER 30's "Kotex" fl. 4,20	OSSEHAAS 500 gr. fl. 2,70
PAPAS FRITAS 75 gr. "Jacks" fl. 1,50	DINNER NAPKINS 50's "Kleenex" fl. 1,05	PECHU CU WESU 500 gr. fl. 1,90
PREMIUM CRACKERS 16 oz "Nabisco" fl. 1,89	MAGIC PAN "Imusa" fl. 4,50	VOOR DE BOTERHAM: SMEER LEVERWORST 500 gr. "Cudahy" FL. 1,50
CHAMPAGNE 1/2 lt. "Heidsieck" fl. 6.00	COCOS HANDVEGER "Havo" fl. 1,85	
VERMOUTH WHITE 1/2 lt. "Cinzano" fl. 2,10	SLAGERIJ AFDELING: KOGEL BIEFSTUK 500 gr. fl.4,75	DONDERDAG 9 OKTOBER NIEUWE BOEKMAAND VRIJDAG 10 OKTOBER AVONDVERKOOP TOT 9.30 P.M.

VRIJDAGAVOND - KOOPAVOND TOT 9.30 P.M.

lgemene overtuiging op perscongres-forum:

Economische welvaart niet ten koste ecologisch evenwicht



RALENDIJK — Gedurende het congres in het hotel Bonaire d er op de tweede dag, dus rdag een forum gehouden over logie. De leden van het panel en de heer Walter Booi namens apa, captain Dom Stewart na- s de Diving Club Aquaventure en heren Brant Brown, Theo Thijssen Ken Yuen namens de B.P.C. Als rzitter van het forum trad de heer bert Pietersz op. De leden van het el hielden allen een korte inlei- , waarvan we de hoofdgedachte rgeven.

e heer Walter Booi stelde dat de uiling ter land zee of in de lucht et algemeen terug te voeren is tot vervuiling van de mentaliteit in algemeen. De mensen moeten evoed worden om daar waar hij t of werkt alles schoon te houden de natuur te beschermen. Er moet er aan mentaliteitsvorming gedaan rden en dat niet alleen bij de gd. Vervuiling, beschadiging en ieling gaat uit van een verkeerde elling van de mens en daarom et deze mens in zijn totaliteit nieuw opgevoed worden. Dit is een ngrijke taak voor alle persmedia. Don Stewart stelde dat de schoon- d van onze riffen een geweldig it is voor Bonaire en dat men met kracht moet trachten om die oonheid te behouden en niet et wijken voor het gewin op korte mijn. Hij vertelde hoe alle duikers ig geïnstrueerd worden, voordat afdalen in de zee, om niets maar n ook niets te beschadigen en zelfs n bulbs etc. van filmtoestellen ter te laten, maar de riffen choon" te houden.

De heer Brant Brown toonde an e groot de voorzorgen waren die B.P.C. genomen had om geen ade toe te brengen aan net dschap vanwege de vervuiling van e. Hiervoor had men zijn toevlucht nomen tot de laatste onderzoekin- n op wetenschappelijk gebied en zo n oil-terminal gevestigd, die ultra- odern was ten aanzien van de scherming en behoud van de tuur.

De heer Ken Yuen heette alle nwezigen welkom op het "schone" and Bonaire en zei dat hij de druk kreeg dat ecologie synoniem as met olievervuiling. Hij gaf wel e dat bij een eventuele ramp met n VLCC de vervuiling enorme metingen kon aannemen. De heer heo Thijssen rekende de aanwezigen or dat er jaarlijks zo'n 7 tot 8000 etankers langs de kusten van onze eilanden komen en dat we gezien deze cijfers toch werkelijk niet zo heel erg van olievervuiling kunnen spreken. Men heeft alleen al voor het zuiveren van het ballastwater van de tankers een investering van 2 miljoen dollars gedaan, om de vervuiling tegen te gaan. Voorts was er na 17 dagen dat de oil-terminal in bedrijf is nog geen olie ter grote van de nagel van zijn pink weggevloeid.

Na deze inleidingen volgde een interessante discussie en bleek het duidelijk dat de Persraad met dit onderwerp in de roos had geschoten. Men hoefde niet naar vragen te zoeke en vaak volgde er zeer wetenswaardige uiteenzettingen van de zijde van het panel met name van de heer Walter Booi en Captain Don Stewart, welke laatste vertelde dat hij aleen al rond Bonaire er meer dan 5000 duikuren erop had zitten. De heer Walter Booi vertelde dat men vroeger op Bonaire in zijn jeugd met korven op het hoofd langs de huizen ging om jonge flamingo's te verkopen, die bovendien heerlijk smaakte. Maar dankzij het verbod, om die vogels te vangen, zijn we nu in het bezit van een prachtige kolonie van flamingo's die op deze wijze van uitroeiing gespaard zijn gebleven.

Zo ook wilde hij dat het gouvernement een verbod uitvaardigde op het vangen van carco's, die nu bijna uitgestorven zijn en waar niet alleen hij maar de hele zaal om bekommerd was. Zo ook wat betreft de vangst van kreeft. Hij stelde wel dat er mensen waren, die hiervan leefde maar het was beter om dergelijke mensen op een of andere wijze van een inkomen te voorzien, zodat het gewin op korte termijn niet ten nadele ging van de ecologische schoonheid van onze natuur boven en onder water. Het was duidelijk dat iedereen het er mee eens was dat de economische welvaart niet ten nadele mag gan van het ecologische evenwicht. Daarvoor is de wetenschap van onnoemelijke waarde en gelukkig wordt daar de laatste jaren veel gebruik van gemaakt. Rond twaalf uur sloot de moderator Herbert Pietersz het forum na alle deelnemers van harte bedankt te hebben voor hun bijdrage en de zaal voor de grote interesse, die tot uitdrukking kwam in het grote antal vragen.

Russen lopen weg van Chinees staatsdiner

PEKING — De SovjetRussische diplomatieke vertegenwoordiger in Peking en zes andere hoofden van Oosteuropese diplomatieke missies in China zijn maandag weggelopen van een staatsdiner toen de eerste waarnemende vice-premier, Teng Hsiao-ping, zei dat de ene supermogendheid die het meeste schermt met het woord vrede, de grootste oorlogsdreiging vormt. Het incident deed zich voor aan een diner ter ere van de Zuidslavische premier Dzemal Bijedic. Het was voor het eerst sinds 1972 dat diplomaten van communistische landen eengezind een protestgebaar maakten. Het weglopen van de diplomaten heeft in Peking te meer verrassing gewekt, waar de Sovjet-Unie in het geheel niet genoemd werd. In de laatste dagen hebben de media in Peking echter wel bij herhaling gezegd dat het SovjetRussische imperialisme op het ogenblik gevaarlijker is dan het klassenimperialisme van het westen.

Salvador Dali wet onschendbaar

PARIJS — Naar aanleiding van recente telefonische verklaringen van de Spaanse surrealistische schilder Salvador Dali over de reacties in het buitenland op de executies in Spanje, heeft Dali zijn Parijse uitgever Simon Wajntrob gisteravond een toelichting laten geven.

Men heeft mij bloeddorstige en anti-christelijke gevoelens toegedicht, aldus Dali. Ik ben volkomen a-politiek. Ik ben altijd voor de afschaffing van de doodstraf en tegen abortus geweest. Zoals alle Spanjaarden betreur ik de terechtstellingen. Maar de wet is de wet: "Dura lex, sed lex".

Wat ik duidelijk heb gezegd is dat de inmenging van het buitenland in de binnenlandse zaken van Spanje, de Spanjaarden opnieuw heeft verenigd rond Franco en prins Juan Carlos. Het is zonder twijfel dit geweest dat mijn lasteraars zo woedend heeft gemaakt, aldus Dali.

Torens Notre Dame bezet

PARIJS — Enkele honderden mensen hebben gisteren hun demonstratie tengunste van de typografen-staking bij het dagblad Le Parisien Libere kracht bijgezet door de Notre Dame binnen te dringen en de tweelingtorens van de kathedraal te bezetten. Het plein voor de kathedraal werd door de politie afgezet en onder de torens geheimde agenten van de oproerpolitie gestationeerd. Later op de dag ontruimden de betogers de torens na een gesprek met de politie. De demonstranten, die aandacht wilden trekken voor de strijd van het grafisch personeel bij Le Parisien, hadden buiten aan de middeleeuwse torens spandoeken met leuzen bevestigd.

Wij wilden het publiek en de Parijse bestuurderen bewust maken van onze noodsituatie, vertelde een van de organisatoren. De typografen liggen al langer dan een half jaar in de clinch met de zakelijke leiding van de krant. Hoewel het ook in de Tour de France hier en daar tot incidenten kwam is de bezetting van het historische godshuis, een belangrijke toeristische trekpleister op het Ile de la Cite, hartje Parijs, de meest dramatische vakbondsaktie tot dusver geweest. De typografen verzetten zich tegen vermindering van het aantal arbeidsplaatsen bij de krant en houden sinds mei de kantoren van het blad bezet. De bedrijfsleiding sloeg terug door Le Parisien buiten de hoofdstad te laten drukken, waar het gezag van de vakbond minder sterk is.

Afrika solidair met Idi Amin Dada

NEW YORK — Een opmerking van de Amerikaanse ambassadeur bij de Verenigde Naties Daniel Moynihan als zou Oeganda's staatshoofd Idi Amin een rascistische moordenaar zijn, heeft maandag tot een heftige reactie van de Afrikaanse staten in de volkerenorganisatie geleid. Uit naam van de Afrikaanse groep verklaarde de ambassadeur van Dahomey, Tiamiou Adjibade in de algemene vergadering dat Moynihans uitlating een vooropgezette provocatie van Amin was en een onvriendelijke daad jegens de organisatie voor Afrikaanse eenheid. Moynihan was er zich blijkbaar niet van bewust dat wat hij zei de betrekkingen tussen de Verenigde Staten en de OAE in gevaar zou kunnen brengen. Adjibade verklaarde dat de Afrikaanse staten volledig solidair zijn met Amin. Hij vroeg zich af of Moynihan de vertegenwoordiger van de Verenigde Staten of van het zionisme was. Moynihan had vrijdag in een rede in San Francisco een uitdrukking in de New York Times tot de zijne gemaakt welk blad Amin een rascistische moordenaar noemde. Dit omdat Amin had gezegd dat Israel als staat diende te verdwijnen.

Filatelie in a nutshell (20)

Voor vandaag staat een rondvaart op het programma langs een aantal bruggen in zoverre deze bouwwerken op de postzegels van het Nederlandse koninkrijk voorkomen. Vooraf echter het een en ander over de door de Curaçaose Postzegel Vereniging in het vooruitzicht gestelde postzegelruilmiddag. Enkele weken geleden heeft de filatelistische scribent van de Beurs- en Nieuwsberichten, Tyto Alba, aan dit toekomstplan van de C.P.V. reeds een tweetal artikelen gewijd. Op mijn beurt ben ik ter nadere informatie bij het bestuur van de C.P.V. gaan aankloppen, want ook ik ben het volkomen met Tyto Alba eens, dat deze ruilmiddag voor u beslist niet onopgemerkt mag voorbijgaan. De filatelie is een hobby, waarmee men nu niet precies elke dag opnieuw aan de openbare weg timmert! Er is geen enkele reden om niet toe te geven, dat vele volwassenen, die niet voor deze vrije tijdsbesteding geporteerd zijn, niet begrijpen wat de vele beoefenaars van dit hobby eigenlijk bezielt. Hen ontgaat geheel en al het ontspannings- en tegelijk het ontwikkelingselement, dat in de bezigheid van het postzegelsverzamelen gelegen is. U behoeft echter maar om u heen te kijken en u kan constateren, dat de jeugd, ook hier op Curaçao, deze facetten wel onderkent! Ondanks alle moderne sporten, spelen en andere ontspanningsmogelijkheden, om het even of die een grote zelfaktiviteit vragen of passief worden ondergaan, en ondanks het ontbreken van de voor de filatelie zo geëigende, lange, binnenshuis door te brengen winteravonden grijpen nog steeds talloze jongeren hier in de tropen naar die kleine stukjes gekleurd papier, die reeds meer dan een eeuw geleden met de naam "postzegel" vereerd zijn. Nu is het helaas zo, dat men op Curaçao, wat betreft een evenwichtig uitgebouwde organisatie op filateliegebied, eigenlijk wel wat aan de heidenen is overgeleverd! In de werelddelen Amerika en Europa staan een keur van boeken, tijdschriften, albums en katalogi ter beschikking van een ieder, die in de filatelie eens wat verder wil kijken dan zijn of haar neus lang is. Het wemelt daar van filatelistische verenigingen en postzegeljeugdclubs; er gaat praktisch geen maand voorbij of er is ergens op een bereikbare plaats in de omgeving wel een of andere postzegelexpositie, postzegelmarkt of postzegelruilbeurs. In zo goed als elke stad van enige betekenis kan men terecht bij een postzegelhandelaar voor de laatste nieuwe uitgiften met betrekking tot het eigen verzamelgebied of thema! Bijna niets van dit alles op Curaçao! Zeker, we zijn een officiële postzegelvereniging rijk! De C.P.V. is per 1 januari 1939 precies volgens de regels met wettelijk goedgekeurde statuten opgericht en telt momenteel ongeveer 150 leden. Elke eerste donderdag van de maand is er 's avonds om 8.15 een algemene ledenbijeenkomst in het paviljoen Rust & Burgh. Op deze vergadering zijn ook altijd alle serieuze, belangstellende niet-leden boven de 18 jaar van harte welkom! Elke exclusiviteit of elite-idee is de C.P.V. vreemd! Genoemde 150 C.P.V.-leden vormen echter maar een fraktie van het totale verzamelaarsbestand op Curaçao en bovendien zijn in dit aantal nog begrepen zo'n



veertig zogenaamde buiten-leden, filatelisten, woonachtig op Aruba, Bonaire en St Maarten of in Nederland, Canada, de U.S.A., Puerto Rico en Zuid-Afrika! In lang vervlogen tijden had de C.P.V. een jeugdafdeling, die [illegible] of tweemaal per maand 's middags om drie uur eveneens op Rust & Burgh bijeenkwam. Noch door gebrek aan belangstelling, noch door het gebruikelijke leidersprobleem, maar simpel ten gevolge van onoplosbare transportmiddelen ging deze afdeling ter ziele! Voor zover mij bekend is er tegenwoordig alleen nog bij het protestantse jeugdwerk van enige georganiseerde aktiviteit op filateliegebied sprake. Alleen reeds om deze reden vind ik het initiatief van de C.P.V. om een ruilmiddag te organiseren bijzonder gelukkig! Vergis u echter niet: dit evenement komt er niet alleen voor de jeugd! Iedereen, die de filatelie ook maar een miniscuul beetje warmte toedraagt, wordt er verwacht en met open armen ontvangen! Hiervoor nu eerst een paar zakelijke gegevens.

De ruilmiddag wordt gehouden op zaterdag 29 november a.s. van 3.00 tot 7.00 uur in het jeugdcentrum "De Tamarijn" op Mahaai. De toegang is volkomen gratis. Vervolgens de vraag wat u van of op zo'n evenement mag verwachten. Het is een ruilmiddag en derhalve kan u met de aanwezigen postzegels, enveloppen, maximumkaarten en mogelijk nog andere filatelistische zaken proberen te ruilen! Het is echter bijzonder moeilijk om in zake het eigenlijke ruilen op deze middag vooruit te lopen, want geen sterveling kan tevoren zeggen wie en met welke ruilobjecten men zal opdagen! Ook in de Curaçaose filatelie doet het beginsel van de pluriformiteit meer en meer opgang! Ter verduidelijking van deze opmerking het volgende: Het ligt voor de hand, dat vooral de zegels en enveloppen van Nederland en de Overzeese Gebiedsdelen — N.O.G. — op de ruilmiddag vertegenwoordigd zullen zijn. De klassieke wijze van verzamelen — per land van inwoning met eventueel aanverwante overzeese dependances — heeft nog altijd verre de overhand. Ten gevolge van de prijsstijgingen in de laatste jaren worden en werden echter de meer zeldzame exemplaren voor de doorsnee-verzamelaar volledig onbereikbaar. Voor deze hobbyisten vormt de thematische filatelie een fantastiche bron van uitkomst. Thema's zoals flora, fauna, sport en spel, arbeid en beroep, muziek, etc. etc. komen, ook op Curaçao, steeds meer in het centrum van de belangstelling te staan en ik meen dan ook te mogen verwachten, dat er op de komende ruilmiddag naast de N.O.G.-zegels heel wat buitenlandse zegels met een of ander thematisch zegelbeeld te ruilen zullen zijn.

Vervolgens: Tegenwoordig is op filateliegebied voor de volwassenen en voor de wat oudere jeugd het woord "ruilen" vrijwel identiek aan "kopen". Men verkoopt een gedeelte van de eigen zegels — doubletten of zegels, die buiten het verzamelgebied of het thema vallen — en met het aldus verworven geld op zak begint de speurtocht om via een aankoop één of meerdere lege vakjes in de collectie op te ruimen! Volkomen terecht mag worden gesteld, dat een groot gedeelte van de ruilmiddag volgens de aangegeven lijnen van koop en verkoop zal verlopen.

Ten slotte deelt het bestuur van de C.P.V. nog mede, dat aan een afzonderlijk tafeltje allerlei filatelistische benodigdheden te koop zullen worden aangeboden. Tot zover een kleine opgave van hetgeen u op zaterdagmiddag 29 november a.s. tussen 3.00 en 7.00 uur in "De Tamarijn" mag verwachten. Ik hoop van harte, dat u niet op het appèl ontbreekt en wellicht vind ik bij u nog één of meerdere zegels, die op mijn grote mancolijst staan! Kent u de waarde van uw buitenlandse zegels niet? Geen nood, klamp in het jeugdcentrum de bestuursleden van de C.P.V. aan! Zij maken geen aanspraak op alwetendheid of onfeilbaarheid, maar men is wel in staat en ook steeds bereid u in de goede richting te loodsen. Tot de volgende week!

M. ARVIS

Binnen vier jaar herstel burgerbewind in Nigeria

Bestrijding corruptie via speciale rechtbank

LAGOS. — De militaire regering van Nigeria zal uiterlijk in oktober 1979 de macht overdragen aan een burgerbewind, zo heeft de Nigeriaanse president Murtala Mohammed woensdag bekendgemaakt in een radio- en televisierede ter gelegenheid van de vijftiende verjaardag van de onafhankelijkheid van Nigeria. De militaire regering heeft een vierjarenplan opgesteld voor een geleidelijke machtsoverdracht aan de burgers.

Generaal Murtala Mohammed kwam in augustus aan de macht na een militaire staatsgreep tegen de regering van generaal Gowon, die in het verleden 1975 had genoemd als het jaar van de terugkeer naar een burgerbewind. In 1974 kondigde Gowon echter aan dat de militairen nog voor onbepaalde tijd aan de macht zouden blijven. Burgerpolitici hebben de laatste tijd herhaaldelijk aangedrongen op terugkeer van een burgerbewind.

Volgens het vierjarenplan zal nog deze maand een grondwet worden gevormd voor het opstellen van een ontwerp-grondwet. ook zal het aantal deelstaten worden uitgebreid. De Nigeriaanse federatie telt nu 12 deelstaten. Over twee jaar plaatselijke verkiezingen worden gehouden op basis van individuele verdiensten en zonder politieke partijen. In 1978 zal het verbod op politieke partijen worden opgeheven. Dan zal ook een grondwetgevende vergadering worden samengesteld, deels benoemd en deels gekozen. Na de goedkeuring van de grondwet zullen politieke partijen weer zijn toegestaan, en zullen er verkiezingen worden gehouden voor de deelstaatvertegenwoordigingen en voor het federale parlement.

Waarnemers verwachten dat de burgerpolitici teleurgesteld zullen zijn over het vooruitzicht van nog vier jaar militair bewind. Chief Obafemi Awolowo, de vroegere oppositieleider in het federale parlement, zei onlangs dat het nieuwe regime in maart 1977 het veld zou moeten ruimen voor een burgerbestuur. Een later tijdstip zou groter achterdocht wekken en afbreuk doen aan de goodwill die de militairen nu onder het volk genieten. Generaal Mohammed maakte voorts bekend dat de zuivering van regering en overheidsorganen, die volgde op de militaire staatsgreep, nu vrijwel voltooid is. Er komt een permanent bureau voor onderzoek van corruptiepraktijken, speciale rechtbanken voor de berechting van corruptiezaken en een ombudsman voor klachten uit het publiek.

ndexering gepensioneerden

WILLEMSTAD. — Statenlid S. G. (Boy) Rozendal (DP) heeft in een ief aan de Raad van Ministers er op wezen dat de gepensioneerden van overheid en de weduwen en wezen n overleden gepensioneerden nog et de indexering hebben gekregen ngevolge van de gestegen kosten n levensonderhoud. De heer Ro- ndal zegt in deze brief dat hij deze n de raad geschreven heeft gezien rijke klachten van deze gepensio- eerden en indien zij overleden zijn n hun weduwen en wezen. Staten- d Rozendal dringt in de brief bij de inisterraad op een spoedige afwik- eling van deze materie aan. Hij wijst verder op dat het juist de groepen et de lagere inkomens zijn die het eest worden getroffen door de ijging van de kosten en dat deze ijging nog steeds niet tot staan is ekomen.

Geestelijken in Spanje aangehouden

MADRID — De Spaanse politie heeft maandag in Madrid vijf katholieke geestelijken aangehouden. In hun kerken is zondag een bisschoppelijke brief voorgelezen waarin over de jongste processen en de terechtstelling van tegenstanders van het bewind is gesproken. De brief was volgens het Spaanse persbureau Europa Press afkomstig van wijbisschop Alberto Iniesta, die geldt als de beschermer van de groep christenen voor het socialisme. In maart is hij door zijn superieuren berispt wegens een staking van priesters. Deze superieuren hebben hem maandag voor onbepaalde tijd naar Rome gestuurd. De aartsbisschop van Madrid, aan wie Iniesta ondergeschikt is, heeft maandag in telegrammen aan de directeur-generaal van de guardia civil en aan bisschop Argaya van San Sebastian de aanslag waarbij drie agenten de dood vonden, scherp veroordeeld.

De Catalaanse priester-schrijver Luis Maria Xirinachus is intussen in Madrid vrijgelaten na een deel te hebben uitgezeten van de gevangenisstraf van drie jaar die hem in januari 1974 was opgelegd wegens zijn acties voor Basken die in 1970 in Burgos terechtstonden. Namens zijn advocaten is meegedeeld dat Xirinachs maandag tegen het middaguur de Carabanchelgevangenis van Madrid verliet. Tijdens zijn gevangenschap is de Catalaans nationalistische priester verschillende keren in hongerstaking gegaan, onder meer om amnestie voor politieke gevangenen en de vrijlating van 143 Catalaanse notabelen te verkrijgen die waren aangehouden tijdens een onwettige bijeenkomst in een kerk in Catalonie. I het begin van het jaar hebben 27 Catalaanse academici Xirinachs voorgedragen voor de Nobelprijs voor de vrede. Een voordracht die werd aanvaard.

Natuur in de war in Sovjet-Unie

MOSKOU — Als gevolg van het ongewoon warme herfstweer en van overvloedige regenval is in het Europese deel van de Sovjet-Unie de natuur van streek. Naar het partijblad Pravda meldde, bloeien in het gebied van Moskou de appelbomen dit jaar voor de tweede maal. In berichten uit Kaloega en uit Estland en Litauen wordt gezegd dat er weer viooltjes bloeien en dat de leeuweriken opnieuw nestelen. In het gebied van Smolensk dragen de frambozenstruiken weer vruchten. Volgens weerkundigen was het in september gemiddeld 2,5 graad te warm voor de tijd van het jaar. Daarbij komt nog dat als gevolg van het fraaie weer in het vroege voorjaar de bloeitijd eerder was begonnen dan normaal.

Amigoe's
English Companion

Entire opposition to return to Surinam

Reshuffle expected of Arron's Cabinet

THE HAGUE — The members of the opposition VHP Party in the Surinam parliament and the three dissident government coalition members, holding 20 seats in the 39-strong parliament, intend to return to Surinam this week, VHP Floor Leader Jaggernath Lachmon said here last night.

Speaking to journalists after talks with Premier Joop den Uyl and Realm Affairs Minister Wilhelm De Gaay Fortman, the VHP leader said they would probably leave on Friday.

Mr Charles Lee Kong Fong, one of the three dissidents, said he would also return to Paramaribo. He had been in Aruba and Colombia before coming to Holland for fear of being molested.

In Mr. Lee Kong Fong's absence, the opposition have been unable to muster a majority in parliament against the government of premier Henk Arron.

Mr. Lachmon said he had the impression that the Dutch government would leave no stone unturned to have Surinam achieve independence on november 25. But Holland would not intervene in what it considered internal Surinamese affairs.

He believed Mr. Den Uyl planned to have talks with Premier Henk Arron and the dissident member, Mrs. Albertine Liesdek.

There was no official Dutch comment on last night's talks, but Hague circles had the impression that the combined opposition forces would convene a meeting of Surinam's parliament with the aim of reshuffling the Arron government.

Representation of the VHP in such a reshuffled government would be effected by appointing VHP members as Ministers of Defence and Foreign Affairs — matters which have so far been looked after by the Dutch government — and of Finance — a portfolio now held by Premier Henk Arron.

Second Chamber Chairman Anne Vondeling, meanwhile, proposed that the Chamber debate the Surinam's independence bill on October 21. He said he had made a similar proposal to the chairmen of the Surinam and Netherlands Antilles parliaments.







BALTIMORE — Leaving the Social Security office, where he just collected his relief money, 52-year old jobless Ernest Mitchell is attacked on a Baltimore street by two would-be robbers who aim at his cheque (top). The attack fails, and Mitchell, now knife in hand, takes the initiative (center). Watched quietly by idle loafers (bottom) Mitchell chases away his assailants The hooligans failed in their attempt because Mitchell, minutes before the attack, had handed the cheque to his wife who had hidden it in her bossom. These pictures were taken by photographer Irving Phillips Jr.

Hirohito to visit Disneyland,

LOS ANGELES —Emperor Hirohito of Japan will get a glimpse of California's world-renowned entertainment industry when he flies in from Chicago today to begin the west coast oart of his state visit to the United States. After an official luncheon given by the City of Los Angeles at the Music Centre, Emperor Hirohito and Empress Nagako will tour Disneyland, 30 miles southeast of Los Angeles. The royal couple have been closely guarded after a possible assassination attempt in New York, and security precautions will be intensified during their visit to California state where President Ford himself was twice threatened by gun-bearing women last month.

Hijacker surrenders to police in Manila

MANILA — A young gunman who hijacked a Philippine airlines plane yesterday and demanded to fly to the Middle East surrendered to the authorities at Manila Airport eight hours later.

Colonel George Abando, Defence Department spokesman, named the Filipino hijacker as Camilo Morales, who wanted to fly to Libya.

Morales gave himself up after freeing many of the 65 passengers aboard the BAC-1-11 he seized during a flight from the southern city of Davao to Manila.

He had released 43 of the passengers before taking aboard the vice-president of Philippines Airlines, mr. Rafael Igo, and four stewardesses to join the other five crew members.

Portuguese government bows to wage demands

LISBON — Thousands of striking steelworkers last night claimed to have forced the Portuguese government to give them big wage increases after threatening to besiege the Ministry of Labor.

The government's apparent surrender further undermined the recently formed coalition of socialists, centrists, communists and moderate officers and its programme for saving the economy, enforcing the law and cracking down on military in discipline.

In the northern city of Oporto, hundreds of leftist soldiers and civilians spent the night in a local artillery barracks which they occupied yesterday as part of a political protest against the moderate regional commander, Brigadier Antonio Pires Veloso. A red flag fluttered above the building in sign of rebellion.

In the Atlantic island of Madeira, troops lobbed tear-gas into the local studios of the state radio and fired volleys into the air to flush out about 100 leftist who took over the station briefly.

Kissinger's grand design criticized

WASHINGTON — A former top US Defence Department official said today that the west should not economically and technologically help the Soviet Union unless it receives political concessions in return.

Mr. Warren Nutter, Assistent Defence Secretary from 1970 to 1973, said in a report entitled "Kissinger's grand design" history showed that the Secretary of State's policy of achieving detente with the Soviet Union through economic inter-dependence would not work.

Bonn sends ambassador back to Madrid

BONN — West German ambassador Georg Von Lilienthal will resume his duties in Madrid today, a Foreign Ministry spokesman said.

The ambassador was recalled to Bonn last month on the day Spanish execution squads shot five guerrillas.

New York Stock Exchange

acf industries	40 1/4
airco corp	18 7/8
allied chemical corp	31 3/8
aluminium co of america	40 3/4
american brands inc	36 1/4
american can co	29 3/8
american cyanamid co	23 3/8
american eletric power	19 1/4
american metal climax	50 3/4
american motors corp	5 1/2
american smelting and refining	14 1/8
american telephone and telegraph	46 1/8
ampex corp	5 3/8
anaconda company	17 1/2
armco steel corp	28
atlantic richfield co	99 1/8
bendix corp	42
bethlehem steel	34 7/8
boeing corp	28 1/8
burlington ind	24 7/8
burroughs corp	94 3/4
canadian pacific ltd corp	13 1/4
celanese corp	41 3/4
chase manhatten corp	2 8 1/2
chessie system co	32 3/8
chrysler corp	10 1/2
cities services co	43 1/2
colgate-palmolive co	29 3/8
colt industries inc	27 7/8
commonwealth edison	26 5/8
consolidated edison of new york	12 1/4
continental can co	24 5/8
continental oil	69
cpc international	--
curtiss-wrigth corp	12 1/4
curtiss-wright corp +a +	23
dart industries	26
deere and company	47 5/8
dow chemical	99 1/8
dupont (e i) de nemour	111 1/4
eastern airlines	4 1/4
eastman kodak co	96 1/2
engelhard minerals and chemical	22 5/8
exxon corp	91
first national city corp	28 7/5
ford motor co	37,7/8
fruenauf corp	16 3/4
general development corp	4 1/8
general electric co	46 1/8
general foods corp	24 3/8
general motors	53 1/4
general public utilities	14 3/4
general tel and electronics	22 5/8
getty oil	182 3/4
gillette co	28 1/4
gimbel brothers inc	15 3/8
goodyear tire and rubber	19 1/2
grace (w r) and co	24 7/8
gulf oil corp	21
illinios central industries	13 5/-
insilco corp	7 7/8
intern business machines	202
intern harvester	22 7/8
intern nickel of canada	26 1/8
intern paper	53 1/8
intern tel and tel	19 1/2
johns-manville corp	19 1/4
kennecott copper corp	31 3/8
kraftco corp	37
ling-temco-vought	13 3/4
litton industries inc	7
lockheed aircraft	8 1/8
marcor inc	--
martin marietta corp	15 1/8
may department stores	45 3/8
mcdonnel douglas corp	14 7/8
mobil oil corp	45 5/8
nabisco inc	34 1/2
national cash register	24 1/2
national distillers and chemical	15 1/8
national gypsum co	11 3/8
national steel corp	38 3/8
nl (national lead) industrie	12 1/2
olin corp	25 5/8
pacific gas and electric	--
penn central co	1 1/2
pepsico inc	63 7/8
phelps dodge	34 1/8
philip morris inc	47 1/2
phillips petroleum	55 7/8
procter and gamble co	86
rca corp	18 3/4
republic steel corp	30 1/2
reynolds (r j) industries	55 1/4
rockwell international	22 1/4
royal dutch petroleum	34
santa fe industries	27 1/2
schlumberger	74 1/2
sears roebuck and co	64 5/8
shell oil co	53 1/2
southern co	13
southern pacific co	27 1/2
southern railway	48 5/8
sperry rand corp	42
standard oil co of california	29 5/8
standard oil co (indiana)	47 3/8
sterling drug	17 1/2
studebaker-wortnington inc	39 1/4
sun oil company	31 1/8
texaco inc texas gulf sculphur	23 3/4
texas instruments inc	100 3/4
texas utilities	19 7/8
transamerica corp	7 5/8
unilever nv	36 1/2
union carbide corp	57 1/8
uniroyal inc	8 3/4
united aircraft corp	58 1/4
united brands	4 7/8
us steel corp	62 1/2
western union corp	12 1/4
westighouse electric corp	13 1/8
woolworth (fw)	16 1/8
american stocks	
brascan	10 3/4
add new york stock	
amerade	17 1/4
gulf oil canada	27 5/8
caterpillar	65 3/8
coolumbia gas	23 5/8
north am pril corp	19 1/8
westerban	17 3/4
klm	17 3/4
t w a	6 7/8
twent cent fox	13 7/8
dow jones index	816,51

Fresh bomb attempt in Northern Ireland

BELFAST — A protestant whose car exploded outside his home when he put the key in the ignition, was seriously ill in hospital today, police said.

The explosion happened shortly after midnight in Londonderry about 50 miles north west of here. Police suspect a bomb was planted in the car.

Another bomb exploded in a catholic-owned bar in Craigavon, near the southern Irish border, last night causing extensive damage, but no injuries. Police had received an anonymous phone call warning of the bomb and had evacuated before the blast.

Pat Hearst may be sent to hospital

SAN FRANCISCO — Newspaper Heiress Patricia Hearst may be sent to hospital, her former lawyer said here today.

Terence Hallinan, 38, who resigned as Miss Heart's chief defence attorney yesterday, said in a telephone interview: "She's a sick person, that's clear".

Miss Hearst, daughter of newspaper owner Randolph Hearst, is accused of taking part in an armed bank robbery and a series of robbery, assault and kidnapping incidents following her abduction by the Symbionese Liberation Army (SLA) 19 months ago. She was arrested last month.

Boston to meet Cincinnati Reds in World Series

OAKLAND, CALIFORNIA — The Boston Red Sox beat the world champions, Oakland Athletics, 5-3 here last night to win the 1975 American baseball league championship in three straight games in their best-of-five playoff series.

In Pittsburgh, the Cincinnati Reds defeated the Pittsburgh Pirates 5-2 to win the National League championship in three games of their best-of-five playoff.

Hopes dwindle for kidnapped Dutchman's safe return in Dublin

DUBLIN — Fears for the life of kidnapped Dutch industrialist Tiede Herrema grew as police continued to draw a blank on the fifth day of their search for his abductors.

Dr. Hugh Krayenhoff, chairman of the international parent company of dr. Herrema's Irish steel cord factory, returned to Holland yesterday, after some days here encouraging speculation. That mediators had lost hope for dr. Herrema's safe return.

Before he left Dublin, dr. Krayenhoff said he had not been contacted by the kidnappers, who seized dr. Herrema from his car last Friday outside Limerick on Ireland's west coast.

Meanwhile a company Jet waited at Dublin Airport to fly the kidnappers, believed to be a breakaway group from the Irish Republican army (IRA), out of the country, as controversy raged over whether the Irish politician and trade unionist, Michael Mullen, offered himself as a go-between for the gang, who have demanded the release of three jailed republicans in exchange for Dr. Herrema's freedom.

Venezuelan missi[on] tours Caribbean

ST. JOHN's — An economic mission from Venezuela began a visit to the Associated States last weekend. The missions first stop was Antigua, and is made up to a 17-member team.

This is the first part of a tour of the West Indies Associated States, Montserrat and Grenada, and will last for approximately one week.

The Venezuelan mission is headed by the president of the Venezuelan Institute of Foreign Trade and it spent two days having discussions with the Antiguan head of state, Mr. George Walters, among others.

The Venezuelan missions visit to Antigua is a follow-up to a visit made by officials from the Venezuelan Foreign Office to the island last month. The mission's visit is expected to ratify certain proposals agreed to in Venezuela by Premier Walters and his party last May when the Premier held discussions with Venezuelan President, señor Carlos Andres Perez.

Discussions will also include other areas of cooperation which w[ill be of] mutual benefit to Antigua [and the] region.

A later visit to the [island by] another Venezuelan mission [is ex]pected. This second mission [will seek] to implement specific prop[osals re]lated to the Antigua gove[rnment]. The first Venezuelan mission [arrived] in Antigua on Sunday last.

Firemen's strike settled in Kans[as]

KANSAS CITY — A st[rike by] Kansas City's 880 firem[en was] settled yesterday after a [...] walkout, in which a rash [of fires] flared through the area [...] blamed on arson.

Mayor Charles B. Wheeler [said] that firemen were among th[ose who] had delirately started [...] Seven people were arrested [...] the strike in connection with [...]